

JOURNAL

eins

DAS MAGAZIN FÜR WESTMECKLENBURG

2020 | 8
www.journal-eins.de



WISMAR
GREVESMÜHLEN
GADEBUSCH
ZARRENTIN
BOIZENBURG
WITTENBURG
HAGENOW
LUDWIGSLUST
GRABOW
PARCHIM
LÜBZ
NEUSTADT-GLEWE
STERNBERG
PLAU AM SEE

GUTES VON HIER

Mecklenburger Landpute seit
30 Jahren in der Erfolgsspur



GRÜNER DAUMEN

Steffen Kliese lässt es
im Minimare sprießen

18

WIE ES LEUCHTET

Alter Turm auf Poel
sorgt für sichere Fahrt

32

MIT

DOC
aktuell
GESUNDHEIT IST UNSER THEMA

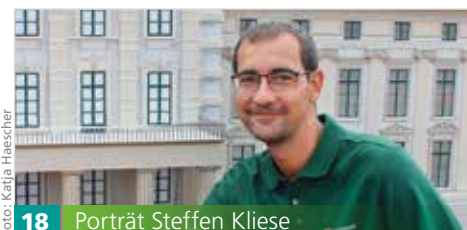
WAS IST LOS?
Seiten 22-25

Wir sagen
Danke!

30 Jahre
Ihre Energie.

DIE THEMEN

- 4-5 Titelthema
- 6 Ausstellung in Hagenow
- 7 Offene Gärten
- 8 Bundeswehr
- 9-11 Doc aktuell
- 12-13 Hochschulen
- 14 FH Güstrow
- 15-16 Stellenmarkt



18 Porträt Steffen Kliese

- 17 Ehrenamtskarte
- 18 Porträt
- 19 Alltagsmasken
- 20-21 Marienplatz-Galerie
- 22-25 Was ist los?
- 26-27 Hansestadt Wismar
- 28-29 Ludwigslust-Parchim
- 30-31 Nordwestmecklenburg
- 32 Mecklenburger Fassaden
- 33 Im Blick



32 Hinter Mecklenburger Fassaden

- 34 Elbgarten Boizenburg
- 35 Unterwegs
- 36-37 Aus der Region
- 38 Rätsel und Impressum
- 39 Staatstheater
- 40 AWUS / Audi Zentrum

Foto: Landwirtschaftsministerium



Liebe Leserinnen und Leser,

das 30. Jahr in der Firmengeschichte stellt die Mecklenburger Landpute aktuell ebenso vor enorme Herausforderungen wie die meisten Betriebe der Land- und Ernährungswirtschaft. Dabei können wir stolz sein auf unsere Betriebe, die es geschafft haben, ihre Produkte in hoher Qualität auch in Corona-Hochzeiten zu fertigen und damit die Lebensmittelversorgung sicherzustellen. In keinem dieser Betriebe ist es bisher zu einem Corona-Nachweis gekommen. Die Pande-

miepläne waren gut vorbereitet, wurden und werden konsequent eingehalten. Das habe ich mir erst vor wenigen Tagen in mehreren Unternehmen, darunter auch die Mecklenburger Landpute, angesehen.

Diese Konsequenz macht Mecklenburg-Vorpommern zu einem der sichersten und gesündesten Bundesländer. Dafür möchte ich mich bei den Betrieben der Fleischwirtschaft und ihren zahlreichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bedanken. Sie werden auch die kommenden Herausforderungen meistern. Dessen bin ich mir sicher.

Mutiger Unternehmergeist hat auch

die Landpute zu einem der erfolgreichsten Unternehmen des Landes gemacht. Angefangen mit einer Handvoll Mitarbeitern und zwei Einkaufswagen auf Wochenmärkten. Heute beschäftigt das Familienunternehmen rund 240 Mitarbeiter. Die Menschen im Land kennen die Mecklenburger Landpute und ihre Produkte, verbinden beides mit Heimat. Das liegt voll im Trend. Das zeigt sich auch während der Corona-Pandemie: Regionale Lebensmittel von hoher Qualität und Bio-Produkte werden immer stärker nachgefragt. Genau das ist es, was ich mir auch als Landwirtschaftsminister wünsche: Vom Ei bis zur Wurstscheibe – Produktion und Veredlung hier bei uns im Land.

Ihr Till Backhaus

Minister für Landwirtschaft und Umwelt Mecklenburg-Vorpommern

BEIZEN | ELEKTROPOLIEREN | PASSIVIEREN

HENKEL
Beiz- und Elektropoliertechnik

Zum nächstmöglichen Termin suchen wir am Standort Neustadt-Glewe (unbefristet)

- | Servicetechniker für Vor-Ort-Einsätze (m/w/d) in Vollzeit
- | Produktionsmitarbeiter im Bereich Elektropolierung (m/w/d) in Vollzeit
- | Produktionsmitarbeiter im Bereich Qualitätssicherung (m/w/d) in Vollzeit
- | Reinigungskraft (m/w/d) in Teilzeit 20h

Nähere Informationen finden Sie unter [henkel-epol.com/karriere](https://www.henkel-epol.com/karriere)

HENKEL Beiz- und Elektropoliertechnik GmbH & Co. KG
An der Autobahn 12 | 19306 Neustadt-Glewe | www.henkel-epol.com





30 Jahre
Qualität aus Meisterhand

Mecklenburger
LANDPUTE



ES BEGANN MIT EINEM PUTENSCHNITZEL

Eine kurze Geschichte des Familien-Unternehmens Mecklenburger Landpute

Vor drei Jahrzehnten ging die Mecklenburger Landpute an den Start – eine ebenso große Erfolgsgeschichte wie kulinarische Bereicherung für unser Land. Aber eigentlich begann alles noch etwas eher, schon vor 31 Jahren.

Am 3. Oktober 1989, genau ein Jahr vor der Wiedervereinigung, weilte Arvid Kremer zu einem privaten Besuch in der Bundesrepublik. Die Gastgeber servierten dem damals 51-Jährigen unter anderem Putenschnitzel. Der Mann aus Friedrichsruhe war begeistert von dem zarten, aber saftigen Fleisch – das zudem sehr gut schmeckte und sehr bekömmlich war.

Im Osten Deutschlands war Putenfleisch zu der Zeit wenig bekannt

und kaum verbreitet. Unter anderem, weil die Haltung der Tiere deutlich aufwendiger zu betreiben ist als die von zum Beispiel Hühnern. Kremer wusste, was er zu tun hatte, und ergriff gleich nach dem Mauerfall die Chance, die Putenaufzucht auch in unserer Region zu etablieren. Er bezeichnete den Genuss des Putenschnitzels bei seinem Besuch im Westen als „Initialzündung“ für die entscheidende Zäsur seiner beruflichen Entwicklung.

GRÜNDUNG IM NOVEMBER 1990

Der gelernte Fleischer und studierte Tiermediziner übernahm zunächst die LPG in Severin, die

sich in Auflösung befand und überzeugte die verbliebenen Mitglieder von der geplanten Umprofilierung. Am 8. November 1990 wurde die Mecklenburger Landpute Schlachtereie GmbH gegründet. Bereits einen Monat später erfolgte die erste Schlachtung von 150 Puten.

RUND 240 MITARBEITER

Am 6. Oktober 1992 erfolgte die Neugründung der GmbH gemeinsam mit den Söhnen Armin und Frank Kremer. 1993 begann der Aufbau einer eigenen Verarbeitung, damit das komplette Angebot an Putenprodukten aus eigener Herstellung erfolgen konnte.

Die Firmenphilosophie „als familiär geführter, handwerklich produzierender Betrieb mit markanten, wieder erkennbaren Erzeugnissen auf hohem Qualitätsniveau in Direktvermarktung“ war das Erfolgskonzept, welches nicht nur die Behauptung auf dem regionalen Markt ermöglichte, sondern im Laufe der Zeit auch für Großabnehmer von Interesse war. Im Januar 2006 übernahmen Armin und Frank Kremer die Firma und die Geschäftsführung der Mecklenburger Landpute GmbH.

Großes persönliches Engagement, hohes Augenmerk auf Produktivität, Qualität, Innovation und eine zeitgemäße Investitionspolitik mit Fördermitteln von Land, Bund und EU haben den Erfolg der Mecklenburger Landpute in nunmehr 30 Jahren ausgemacht.

Das Unternehmen hat sich mit hohen Investitionen und vielen Neuerungen für die kommenden Jahre positioniert. Es bleibt der traditionelle mittelständische Familienbetrieb mit hauseigener Produktion zunehmend von Bio-Waren am Hauptstandort Severin.

Die Produktion von hochwertigen Lebensmitteln ist von Anfang an eine hohe unternehmerische Leistung der Familie Kremer und der rund 240 Mitarbeiter.



Geschäftsführer Armin Kremer, Sohn des Gründers Arvid Kremer



20. Geburtstag mit Minister Till Backhaus (2.v.l.), dem damaligen Handwerkskammerchef Edgar Hummelsheim (r.) sowie Frank (l.) und Armin Kremer

www.landpute.de



KREATIONEN VOM STERNEKOCH

Ronny Siewert und Landpute kooperieren weiter

Schon seit längerer Zeit arbeitet die Mecklenburger Landpute mit dem Sternekoch Ronny Siewert zusammen, der gemeinsam mit den Geflügel-spezialisten aus Severin bereits einige Gerichte für Gourmets kreiert hat. Wer probieren möchte: Eine Geflügelbrühe und Gewürze sind sogar online unter

Armin Kremer (l.) mit dem Sternekoch Ronny Siewert aus Heiligendamm

www.landpute.de erhältlich. Auch Rezepte, die Siewert entwickelt hat, sind dort zu finden, zum Beispiel für einen Landputen- und einen Gänsebraten. Die erfolgreiche Kooperation mit dem Chef des Restaurants „Friedrich Franz“ im Grand Hotel Heiligendamm wird weitergeführt.

Einige Ideen hat der Spitzenkoch (ein Michelin-Stern und 18 Gault-Millau-Punkte) bereits. Genießer dürfen schon mal gespannt sein und sich freuen auf die nächsten Kreationen à la Siewert. ■

BIO-NUGGETS UND HÄHNCHENPFANNE

Lecker und schnell zubereitet

Anlässlich des 30. Geburtstags der Mecklenburger Landpute wurden die beliebten Bio-Hähnchen-Nuggets und die leckere Hähnchenpfanne wieder dauerhaft ins Angebot genommen.

Beide lassen sich schnell und einfach zu Hause zubereiten. In nur fünf Minuten ist das jeweilige Gericht fertig. Das geht so fix, weil es sich bei den bereits vorbereiteten um frische Produkte, jedoch keine Tiefkühlware handelt.



Die Bio-Nuggets und viele andere Pro-

dukte kann man auch online bestellen. Unter www.landpute.de bietet die Mecklenburger Landpute eine breite Auswahl aus ihrem regional hergestellten Sortiment an. Also: schauen, klicken, genießen! ■

„BIO-GOCKL“ DÜRFEN FRÖHLICH KRÄHEN

Tierwohl immer im Blick: Besonderes Konzept ermöglicht artgerechte Aufzucht der Hähne

Hier dürfen auch Hähne fröhlich krähen: Die Mecklenburger Landpute gibt mit ihrem Konzept „De Bio-Gockl“ eine Antwort auf die Forderungen nach Nachhaltigkeit und Tierwohl.

„DE BIO-GOCKL“

Das Konzept ermöglicht die Aufzucht männlicher Küken. Bisher dürfen sie legal geschreddert werden. Mit der „Bruderhahn-Initiative“ überleben sie. Weil ihre Aufzucht jedoch teurer ist als die der

Hennen, wird das über den Verkauf der Bio-Eier der Legehennen-Schwester mitfinanziert. Das kommt den Tieren zugute, die ein artgerechtes

Leben führen dürfen. Und auch die Verbraucher profitieren von diesem Konzept: Sie erhalten nicht nur Bio-Eier von „glücklichen Hühnern“,

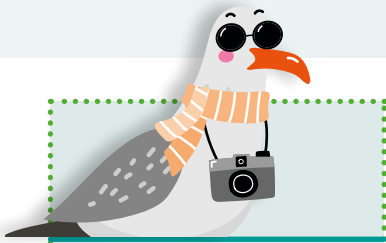


Das Konzept „De Bio-Gockl“ ermöglicht die Aufzucht auch der Hähne.

sondern auch eine große Palette von Bio-Erzeugnissen, für die das Fleisch der „Bio-Gockl“ verarbeitet wird.

Die Tiere bekommen ausschließlich Futter aus regionalem Bio-Anbau und dürfen sich im Auslauf auf Grünflächen gütlich tun. Durch das langsamere Wachstum wird das Fleisch saftiger und aromatisch – bio schmeckt einfach.

Bei dem Projekt arbeitet das Unternehmen Mecklenburger Landpute mit Partnern zusammen, deren Ställe eine artgerechte Haltung ermöglichen. Dazu kommt ein moderner Schlachthof vor Ort. ■

**URLAUBSREIF**

Ach, so ein schöner Urlaub ... In diesem Jahr wurde ja viel darüber gesprochen, wie das funktionieren könnte mit den Ferien. Eine Frage, die ich mindestens genauso wichtig finde, ist aber die nach dem Was: Was tun in den schönsten Wochen des Jahres, ohne die wir scheinbar nicht sein können?

Klar: Der eine will's ruhig, der andere schrill. Und ein paar Touris haben schon negativ vorgelegt und sind bei einer Ballermann-Party auf Mallorca so unangenehm aufgefallen, dass die Inselverwaltung gleich die ganze Saufmeile wieder geschlossen hat. Davon abgesehen, dass ich derlei Gebaren nicht nur in Coronazeiten sel-

MATTI SAGT ...

sam finde: Jetzt hat sogar eine Studie nachgewiesen, dass sich Partyurlauber schlechter erholen als solche, die auch mal in einer Kathedrale oder im Museum vorbeischaun. Offenbar wirkt sich Kunstgenuss fördernd auf die Entspannung aus. Aber auch hier gilt wie bei allen Dingen: Bloß nichts übertreiben! Ich will ja niemandem Angst machen, aber neulich las ich vom Stendhal-Syndrom, das auch als florentinische Krankheit in die Geschichte eingegangen ist und wonach eine kulturelle Reizüberflutung zu Panikattacken, Wahrnehmungsstörungen und Bewusstseinsveränderungen führen kann. Na, schönen Dank auch! Einmal in Florenz auf dem Kopf vom David gelandet und ich kann nicht mehr geradeausfliegen! Da lasse ich mich lieber ein bisschen treiben, pausiere mal hier und mal da und genieße es, einfach nichts müssen zu müssen. Urlaub kann so schön sein!

Euer Matti

(notiert von Katja Haescher)

AUGENBLICKE IM MUSEUM

Sonderausstellung in Alter Synagoge pointiert kontroverses Thema

„Schwarze Köpfe“ lautet der Titel einer Ausstellung, die noch bis zum 25. Oktober in der Alten Synagoge in Hagenow zu sehen ist.

Und neben dem Titel lässt auch ein erster Blick auf die Zeichnungen Ingmar Bruhns keinen Zweifel daran, dass die präsen-

tierten Werke um einen kontroversen Gegenstand kreisen: mit Kohlestift und Ölpinsel in kraftvollen Bewegungen zu Papier gebrachte Frontalansichten verhüllter Gesichter. Bruhn greift damit ein Thema auf, das regelmäßig in den Medien diskutiert wird.

Der in Wismar geborene Künstler studierte Bildende Kunst an der Hochschule der Künste in Berlin und am Hunters College in New York. Der Meisterschüler des Malers Marwan erhielt mehrere Stipendien und stellte in zahlreichen Einzel- und Gruppenausstellungen vor allem in Deutschland, aber auch in den USA, Taiwan und Südkorea aus. Die verborgenen Gesichtszüge der „schwarzen Köpfe“ haben etwas Befremdliches, mitunter Beängstigendes. Zunächst bleiben nur die Augen als Zugang zu den mehr als 30 Bildern dieser Werkreihe. Oberflächlich betrachtet gleichen sich die Zeichnungen und fordern vom Betrachter die Bereitschaft, konzentriert hinzusehen und sich auf ein einzelnes Motiv einzulassen. ■

www.museum-hagenow.de



„Schwarze Gesichter“: Die Zeichnungen des Künstlers Ingmar Bruhn fordern die Betrachter heraus.
Foto: Ingmar Bruhn

JETZT AUCH AUF POLNISCH

Virtuelles Landesmuseum wird internationaler

Eine polnische Version des Virtuellen Landesmuseums – die Idee zu einem solchen Angebot für Interessierte aus dem Nachbarland gab der Historiker Patryk Tomala – und machte sich gleich selbst an die Arbeit. Als erste Ergebnisse sind nun Ausstellungsstücke des Heinrich-Schliemann-Museums Ankershagen und der Geschichtswerkstatt Rostock auf Polnisch abrufbar. Das ehrenamtliche Projekt soll weiter wachsen. Derzeit übersetzt Patryk Tomala Exponat-Texte des Naturerlebnisentrums Müritzeum. Mehr als 50 Museen geben unter www.landesmuseum-mv.de Einblick in ihre Ausstellungen. Sie erzählen gemeinsam die Geschichte Mecklenburgs und Vorpommerns, der drei DDR-Nordbezirke und des heutigen Bundeslandes. ■

www.landesmuseum-mecklenburg.de/pl/



Zunächst sind polnische Texte zu Ausstellungsstücken des Heinrich-Schliemann-Museums und der Geschichtswerkstatt Rostock zu finden. Foto: Screenshot

SCHNELLE **HILFE** FÜR ALTAR

Gemälde in Gägelower Kirche leuchtet nach Frischekur



Vorsichtig wird das wertvolle Bild in der Kirche auf eine Arbeitsplatte gezogen.

Foto: Christian Lehsten

Schnelle und unentgeltliche Hilfe für ein Mecklenburger Altarbild: Felicitas Klein aus Berlin und Sabine Princ aus München haben die „Auferstehung Christi“ in der Kirche in Gägelow bei Sternberg kostenlos restauriert. Das von Theodor Fischer-Poisson geschaffene Gemälde stammt aus der Mitte des

19. Jahrhunderts und war durch verschiedene Verunreinigungen beschädigt. Die beiden Restauratorinnen hatten die Kirche im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Musik in alten Mauern“ kennen gelernt und dabei auch vom Engagement des Fördervereins erfahren. Dieser setzt sich seit Jahren für die Sanie-

rung des Gotteshauses ein, dessen Innenraum besonders durch Wand- und Gewölbemalereien beeindruckt. „So bunt als de Kark in Gägelow“ lautete zeitweise sogar eine bekannte Redewendung. Mit der Sanierung des Altarbildes ist ein weiterer Schritt zur Erhaltung dieses Schatzes getan. ■

BLÜTENTRÄUME WERDEN **WAHR**

Am 5. und 6. September locken im ganzen Land die offenen Gärten

Die einen züchten Rosen, die anderen Funkien. Die einen setzen auf den Bauerngarten, der nur leicht gebündelt vor sich hin wuchern darf, die anderen auf die strengen Linien formgeschnittener Buchsbäume. Wenn am 5. und 6. September Gärten im ganzen Land die Pforten öffnen, können Besucher die ganze Vielfalt blühender Phantasie erleben.

Das traditionell am zweiten Wochenende im Juni stattfindende Event ist 2020 aufs erste Septemberwochenende gewandert. Gäste dürfen sich also auf Gärten in voller Spätsommerpracht freuen.

Mit dabei ist zum Beispiel der Bürgergarten in Kummer: Zum 600-jährigen Bestehen des Ortes im Jahr 2006 war der Dorfeingang neu gestaltet worden. Auf einem 5000 Quadratmeter großen Gelände wurden 100 verschiedene, teils

exotische Bäume und Sträucher gepflanzt. Bänke laden zum Pausenmachen ein.

Zu den öffentlichen Anlagen kom-



Die Herbst-Anemone blüht jetzt in vielen Gärten.

Foto: K. Haescher

men zahlreiche Privatgärten, deren Besitzer ihre grünen Welten präsentieren und darüber hinaus häufig noch zu Kaffee, Kuchen und Suppe einladen. Rund 100 Gärten sind für die Aktion angemeldet: Gärten, die dendrologische Raritäten und solche, die Kunstausstellungen beherbergen, Kleingärten und Gutsparcs, Rosengärten und Staudengärten, asiatisch und mediterran inspirierte Gärten. Sie alle sind gute Orte für den Erfahrungsaustausch unter Gleichgesinnten und das Befruchten eigener Blümenträume.

Wer jetzt für das Wochenende 5./6. September seine Rundfahrt ins Bunte planen möchte: Auf der Homepage des Vereins Offene Gärten in MV erfahren Interessierte alle Details zu den teilnehmenden Gärten. ■

www.offene-gaerten-in-mv.de

SCHLAGZEILEN AUS DER REGION

Schausteller am Hafen

Viel Spaß am Alten Hafen in Wismar: Noch bis voraussichtlich Ende August werden dort Kinderkarussell und Riesenrad, Imbiss und Crepeswagen locken. Damit gibt die Stadt Wismar Schaustellern die Möglichkeit, Freizeitangebote zu schaffen – die Branche ist von der Corona-Pandemie und den vielen abgesagten Veranstaltungen besonders betroffen. Geöffnet ist täglich von 11 bis 20 Uhr.

Fahrplanwechsel im Winter

Der Fahrplanwechsel bei Nahbus erfolgt in diesem Jahr erst im Dezember. Grund dafür ist die zeitliche Parallelität zum Fahrplanwechsel der Deutschen Bahn, an dem sich Nahbus ab sofort orientieren wird. Das Fahrplanheft 2019/2020 behält deshalb bis zum 12. Dezember seine Gültigkeit, über einige Änderungen informiert ein online (www.nahbus.de/fahrplan) und an den Ticketverkaufsstellen erhältliches Korrekturblatt.

So schön ist Parchim

Verschiedene Motive zeugen aktuell im Parchimer Stadthaus von der Vielfältigkeit und Ästhetik der Stadt. Die Ausstellung des Fotografen Björn Pauli ist ein Portfolio aus jahreszeitlichen Impressionen, imposanten Gebäuden und lauschigen Locations, die zum Verweilen einladen. Die Fotoserie ist Montag und Donnerstag von 9 bis 12 und Dienstag von 9 bis 12 und 14 bis 17 Uhr zu sehen.

Für Sprechstunde anmelden

Mecklenburg-Vorpommerns Bürgerbeauftragter Matthias Crone kommt am Donnerstag, dem 20. August, zu einem Sprechtag ins Parchimer Stadthaus in der Blutstraße 5. Bürger haben die Möglichkeit, sich an diesem Tag persönlich mit ihren Anliegen und Problemen an den Bürgerbeauftragten zu wenden. In diesem Fall wird um eine Voranmeldung unter der Telefonnummer 0385-5252709 gebeten.

DEIN WEG IN DIE BESTE RESERVE FÜR MV



INFORMATIONSVORANSTALTUNG IM LANDESKOMMANDO MV

11. SEPTEMBER 2020 · 15–17 UHR

Werder-Kaserne
Walther-Rathenau-Straße 2a · 19055 Schwerin

Die Bundeswehr bietet eine Ausbildung und spätere Verwendung als Reservist oder Reservistin in der regionalen Sicherheits- und Unterstützungskompanie Mecklenburg-Vorpommern an. Das Angebot richtet sich an alle Frauen und Männer unter 56 Jahren, die bisher nicht in der Bundeswehr tätig waren.

INTERESSIERT?

Dann melde dich bitte bis zum 4. September 2020 an: reservemv@bundeswehr.org
(Eine Teilnahme ohne bestätigte Anmeldung ist leider nicht möglich.)



BUNDESWEHR



Foto: xxxxxx, Adobe Stock

MITESSER IM ANFLUG

Immer schön ruhig bleiben – dann kann das Nebeneinander von Mensch und Wespe gelingen

August ist Insektenzeit. Hornissen, Wespen, Bienen, sie alle sind jetzt unterwegs und darauf aus, sich und ihren Staat mit Futter zu versorgen. Das kann schnell lästig werden – vor allem, wenn Wespen als Mitesser um Teller und Gabel schwirren. Die gelb-schwarzen Insekten interessieren sich für zuckerhaltige Nahrung, sei es nun reife Früchte, Fallobst oder Marmeladengläser. Eiweißhaltige Nahrung, zu denen auch Wurstwaren gehören können, werden nicht für den Eigenbedarf abgeschleppt, sondern sind in aller Regel zur Verfütterung an die Larven vorgesehen. Denn die Königin legt bis zu 300 Eier am Tag.

Der Fachdienst Natur, Wasser und Boden des Landkreises Ludwigslust-Parchim gibt Ratschläge, wie es mit der friedlichen Koexistenz von Mensch und Insekt klappen kann. So sollte Nahrung im Freien nicht längere Zeit offen stehen und auch das Fallobst aus dem Garten



Wespen wegzufucheln, bringt nichts.

Foto: RioPatuca Images, Adobe Stock

weggeräumt werden. Ist die Wespe im Anflug, gilt es erstmal ruhig zu bleiben. Hektische Bewegungen provozieren Wespen häufig erst zum Stechen. Ganz schlecht: das Anpusten. Das in der Atemluft enthaltene Kohlendioxid ist für die

Insekten ein Alarmsignal. Und nicht zuletzt haben auch Parfüms und Haarsprays Reizwirkung und werden bei der Gartenparty ja auch nicht unbedingt gebraucht. Allein wegen ihrer Größe oft gefürchtet werden Hornissen. Dabei

sind ihre Stiche nicht gefährlicher als die von Bienen oder Wespen. Zudem gelangt bei einem Bienenstich wesentlich mehr Gift in den Körper als beim Stich einer Hornisse. Wenn ein Hornissenstich deutlich schmerzhafter ist, liegt das an dem größeren Stachel und an dem schmerzhafteren Gift.

Bei den meisten klingt die Giftwirkung – so schmerzhaft sie auch ist – recht schnell wieder ab. Die Stiche können allerdings bei manchen Menschen Allergien auslösen, die im ungünstigsten Fall einen sogenannten anaphylaktischen Schock herbeiführen können. Dieser Zustand ist lebensgefährlich und erfordert schnelle ärztliche Hilfe.

Spätestens Anfang November sind die Wespen- und Hornissenvölker abgestorben. Nur die Königinnen überleben und suchen sich ein Winterquartier. Die alten Nester vom Vorjahr werden in der Regel nicht wieder besiedelt. ■

MEHR TESTS

Die vollständige Öffnung der Kindertageseinrichtungen im August in Mecklenburg-Vorpommern wird durch eine landesweite Teststrategie begleitet. Nikolaus Voss, Staatssekretär im Sozialministerium, sagt, es sei wichtig, diese Einrichtungen sowie die Schulen bei diesem Prozess zu begleiten und mit der Teststrategie mehr Sicherheit zu geben. „Deshalb“, betont Voss, „sollen nun auch asymptotische Testungen für die pädagogischen Fachkräfte in den Kindertageseinrichtungen möglich sein.“ ■

www.sozial-mv.de

FANTASIEREISEN ZUM EINSCHLAFEN

Was tun bei Schlafproblemen? Kaufmännische Krankenkasse weiß Rat

Sich unruhig in den Federn hin- und her wälzen, in Gedanken Schäfchen zählen oder gar den Fernseher einschalten – wer unter Einschlaf- oder Durchschlafproblemen leidet, kennt diese Situation. Von der Kaufmännischen Krankenkasse heißt es dazu: „Stress im Beruf oder private Sorgen sind oftmals Gründe für gelegentlich auftretende Schlafprobleme. Als guter Tipp gelten Fantasiereisen, um sanft ins Land der Träume gleiten zu können. Denn beim Zuhören wird das Gehirn auf eine gewisse Art und Weise entspannt, und quälende Gedanken haben erst gar keine Chance, sich auszubreiten.“ Die Fantasiegeschichten gibt es als Hörspiele oder können vom Partner oder Eltern vorgelesen werden. Besonders für Kinder gilt diese Methode als besonders hilfreich, nach einem stressigen Schulalltag zur Ruhe zu finden.

Regelmäßige Schlafprobleme über längere Zeit müssten jedoch ärztlich abgeklärt werden. Hilfreich kann in diesem Fall das Führen eines Schlafstagebuches sein, in das die Dauer des Schlafs, die Ereignisse des Tages und die zu sich genommenen Speisen und Getränke eingetragen werden. Oft ergibt das Gesamtbild Aufschluss über die Ursachen. Auch nicht erkannte Krankheiten können Auslöser für die Schlafprobleme sein. ■

MOBILITÄTSTAG MIT KOWSKY

Am 16. September vor allem Autoumbauten für jede Art von Handicap im Fokus

In der Automobilindustrie tut sich was. Die Zahl der Fahrzeuge für Menschen mit Handicap nimmt deutlich zu. Das ist schön. Denn Menschen, die aufgrund eines Unfalls oder einer Krankheit oder einfach wegen ihres Alters körperliche Einschränkungen erfahren, möchten dennoch so lange wie möglich mobil bleiben. Am liebsten natürlich mit dem eigenen Fahrzeug.

„Und auch dem steht überhaupt nichts im Wege“, weiß Torsten Zelck vom Sanitätshaus Kowsky. „Denn heutzutage kann das eigene Auto für fast alle Handicaps umgerüstet werden.“

Diese Aufgabe übernehmen spezialisierte Umbaubetriebe, wie die

1991 gegründete Firma Handicar. Kfz-Meister Marcus Harner kennt sich aus mit passgenauen Fahrzeugumbauten. Am 16. September kommt er nach Schwerin, um allen Interessierten anhand eines Vorführwagens zu zeigen, was machbar ist. Eingeladen hat ihn das Sanitätshaus Kowsky, das an diesem Tag von 10 bis 17 Uhr am „Sieben Seen Center“ einen Mobilitätstag veranstaltet. Direkt vor dem Eingang des Centers wird Marcus Harner Neugierigen gern erklären, wie sich das Auto auf individuelle Bedürfnisse einstellen lässt.

Der Experte schaut: Wie viel Kraft hat der Fahrer? Kann er Lenkung und Bedienelemente uneingeschränkt nutzen? Sind Kupplung und Gaspedal problemlos erreichbar? Anschließend überlegt der Kfz-Meister, welche Lösungen geeignet sind, um die Bedienung des Autos zu erleichtern und die Sicherheit im Straßenverkehr zu erhöhen. So lässt sich beispielsweise eine leichtgängige Servolenkung installieren, um den Kraftaufwand beim Lenken zu reduzieren. Ein Drehknopf am Lenkrad ermöglicht die Steuerung mit nur einer Hand. Orthopädische Sitze sind dem Körper angepasst und bieten eine Entlastung für den Rücken.



Wie sich Fahrzeuge passgenau umbauen lassen, zeigt die Firma Handicar auf dem Mobilitätstag vorm „Sieben Seen Center“. Fotos: Kowsky

Ein häufiges Problem ist auch das Einsteigen. Hier sind Trittstufen geeignet, um das Ein- und Aussteigen bei Fahrzeugen mit hohen Einstiegsrändern zu erleichtern. Diese Erleichterung werden auch gerne von älteren Menschen nachgefragt.

Wie ein Fahrzeugumbau aussieht, bei dem sich hinter der Beifahrertür eine Rampe für einen Elektrollstuhl herausfahren lässt, erfahren Besucher des Mobilitätstags ebenfalls. Denn ein Patient des Sanitätshaus Kowsky ist eigens vor Ort, um seinen umgebauten

VW-T6-Transporter zu präsentieren.

Wie der Name schon verrät, dreht sich beim Mobilitätstag nicht alles nur um Fahrzeugumbauten. Ebenso wird das Team vom Sanitätshaus Kowsky eine bunte Auswahl an Scootern, E-Rollstühlen und Rollatoren präsentieren.

„Wir freuen uns auf Mutige, die mal auf Probefahrt gehen“, sagt Torsten Zelck. „Und natürlich schauen wir uns auch gern eigene mitgebrachte Elektromobile an. Da nehmen wir uns genügend Zeit zum Fachsimpeln.“

Mobilitätstag 16.09.2020 von 10 - 17 Uhr

Behindertengerechter Umbau des Autos mit Kowsky Handicar

Sieben Seen Center Schwerin, Grabenstraße
Parkplatz/
Haupteingang

Kfz-Meister Marcus Harner zeigt Ihnen vor Ort die Möglichkeiten anhand bereits umgebaute Fahrzeuge

Kowsky

Seit 1910 aktiv - für Ihre Gesundheit!
www.kowsky.com

Sanitätshaus Kowsky GmbH
Nikolaus-Otto-Str. 13 • Schwerin
Telefon: 0385 - 646800



KURZINFOS

SANITÄTSHAUS KOWSKY
Sanitätshaus Schwerin
Nikolaus-Otto-Straße 13
19061 Schwerin
0385/64680-0
sanitaetshaus-schwerin@kowsky.com
www.kowsky.com

Sanitätshaus Parchim
Buchholzallee 2
19370 Parchim
Tel. 03871/265832

FÜR GESÜNDERE FÜSSE

Sanitätshaus Kowsky lädt am 9. und 10. September zum Tag des Fußes ein

Torsten Lindig, Orthopädietechnikmeister im Sanitätshaus Kowsky, weiß: „Unsere Füße müssen am Tag so einiges aushalten. Wir sollten ihnen viel mehr Aufmerksamkeit schenken.“ **Den ersten Schritt hin zu mehr Aufmerksamkeit können Schweriner am 9. September gehen. Dann nämlich findet im Sanitätshaus Kowsky von 10 bis 17 Uhr wieder der Tag des Fußes statt. Am 10. September von 10 bis 17 Uhr geht es dann in der Kowsky-Filiale in Parchim um das Thema Fußgesundheit.**

In den Fokus der beiden Veranstaltungen rücken natürlich die eigenen Füße, außerdem das Thema

falsches Schuhwerk sowie häufige Komplikationen. „Wir geben fachlich versierte Tipps zu den richtigen Einlagen“, sagt Torsten Lindig. „Und wir geben Empfehlungen, was beim Ballenzeh, Krallenzeh, geschwollenen Füßen und Nagelpilz zu tun ist. Außerdem führen wir Venen- und Fußdruckmessungen durch. Ich kann nur jedem empfehlen, mehr auf seine Treter zu achten. Gesunde Füße sind das unverzichtbare Fundament für einen gesunden und leistungsfähigen Körper.“

Zur Einhaltung der Hygienevorschriften wird um Anmeldung gebeten.



Orthopädietechnikmeister Torsten Lindig wirft gern einen Blick auf die Füße der Besucher.



KRANKENHAUSHYGIENE in besonderen Zeiten... ... erfordert besondere FACHKRÄFTE!

URSACHEN FRÜHZEITIG ERKENNEN, KLÄREN UND EINE WEITERE AUSBREITUNG VERHINDERN:

Nicht nur in Zeiten des Coronavirus übernimmt die Hygienefachkraft eine anspruchsvolle und wichtige Aufgabe in einem Krankenhaus. Das Erfassen und Bewerten von auftretenden nosokomialen Infektionen sowie von Erregern mit bestimmten Resistenzen und die enge Zusammenarbeit mit den zuständigen Behörden ist ein wichtiger Bestandteil der Krankenhaushygiene.

BEI FRAGEN ZUR AUSGESCHRIEBENEN STELLE

Birgit Gnadke, Personalsachbearbeiterin
Telefon 0 38 63 520-105

*Wir freuen uns
auf Ihre Bewerbung!*

MEDICLIN Krankenhaus am Crivitzer See
Amtsstraße 1, 19089 Crivitz
Telefon 0 38 63 520-0, Telefax 0 38 63 520-158
info.crivitzer-see@mediclin.de
www.krankenhaus-am-crivitzer-see.de

WIR SUCHEN

ZUM NÄCHSTMÖGLICHEN ZEITPUNKT

> **HYGIENEFACHKRAFT (W/M/D)**

**Voraussetzung ist eine erfolgreich abgeschlossene
Ausbildung zur Hygienefachkraft / Pflegefachkraft
für Hygiene und Infektionsprävention (w/m/d).**

WIR BIETEN IHNEN

eine selbständige und verantwortungsvolle Tätigkeit als Stabstelle der Kaufmännischen Direktorin. Es erwartet Sie ein erfahrenes, kompetentes und offenes Team einer Klinik, die auf der einen Seite eine herausragende medizinische Kompetenz aufweist und auf der anderen Seite den Patienten neben der ärztlichen und pflegerischen Betreuung eine ausgesprochen familiäre Atmosphäre bietet.

Die Arbeit in unserem Krankenhaus ist gekennzeichnet durch eine Zusammenarbeit aller Fachbereiche sowie durch kurze Wege und Kollegialität.

MEDICLIN
KRANKENHAUS
AM CRIVITZER SEE

HOCHSCHULE STRALSUND

Klimaschützerin werden



Lea, 16 Jahre
Hobby: Weltretterin
Lieblingsfächer: Biologie & Chemie



Lea mit 22 Jahren
Weltverbesserin,
studiert in Stralsund

Regenerative Energien

Studieren wie's funktioniert.
www.hochschule-stralsund.de

Universität
Rostock



Traditio et Innovatio

An der Universität Rostock können sich Studenten noch bis zum 20. August 2020 um zulassungsbeschränkte Studiengänge bewerben. Eine Einschreibung in NC-freie Studiengänge ist bis zum 30. September fürs Wintersemester möglich.

Da bleibt eigentlich nur noch eine wichtige Frage offen: Was studieren? Etwas Technisches ... Irgendetwas mit Menschen ... Oder doch lieber BWL? Weil die Mitarbeiter der Studienberatung der Uni Rostock wissen, dass an dieser Stelle viele Abiturienten ins Grübeln geraten, haben sie ihr Angebot in diesem Jahr kurzerhand ins Netz verlegt. Aus dem traditionellen Hochschulinformationstag ist damit eine Hochschulinformationsphase geworden – online abrufbar noch bis zum 30. September unter www.uni-rostock.de. Hier wird die Vielzahl von

Studienfeldern vorgestellt, die es an der Universität gibt – von Agrar- und Umweltwissenschaften über Mathematik, Naturwissenschaften und Medizin bis hin zu Sprach- und Geisteswissenschaften und Lehramt.

Interessierte finden eine Auflistung der Studiengänge mit Abschlüssen und Regelstudienzeit, Informationen zum Numerus Clausus und Kombinationsmöglichkeiten. Wer mag, wird zu Selbsttests geleitet und bekommt am Ende eines Fragebogens Vorschläge, die zu den Neigungen passen.

Das Wintersemester an der Uni Rostock startet am 1. Oktober, Vorlesungsbeginn ist der 2. November. Vorgesehen ist eine Kombination aus Präsenzlehre und Digitalveranstaltungen. Auf der Homepage gibt es auch zu diesem Thema ständig die neuesten Informationen.

Studieren und Leben auf einer Wellenlänge

Werde **Lehrer/in** in
Mecklenburg-Vorpommern,
wenn du **MEER**
und **mehr** willst.

Foto: Timo Roth | Made by WERK3.de

Mecklenburg-Vorpommern bietet tolle Studienbedingungen für das Lehramt, beste Perspektiven für Lehrerinnen und Lehrer, viele frei werdende Stellen, unbefristete Verträge und Verbeamtung, sehr gutes Gehalt – und viel Spaß beim Leben, Natur und Kultur, Ostsee, Flüsse und Seen und abgefahrene Festivals.

Erfahrungsberichte, Lehramtsstudiengänge, Schulen in MV, Stellen für Referendar/innen und Lehrer/innen auf

Lehrer-in-MV.de

Willkommen
im Land zum Leben.

**Mecklenburg
Vorpommern**
MV tut gut.

DEIN PLATZ IST BEI UNS RESERVIERT

Hochschule Neubrandenburg: Jetzt bewerben

Bewerbungen fürs Wintersemester an der Hochschule Neubrandenburg sind bis zum 20. August möglich. Das betrifft die Bachelor-Studiengänge Early Education und Soziale Arbeit, die wie der Master-

studiengang Beratung zulassungsbeschränkt sind. Darüber hinaus finden Studieninteressierte in Neubrandenburg zahlreiche zulassungsfreie Bachelor- und Masterstudiengänge. Wie wäre es zum Beispiel mit Lebensmitteltechnologie, Landschaftsarchitektur oder Pflegewissenschaft? Diese und weitere Fächer lassen sich mit dem Ziel Bachelor an der Hochschule studieren. Verschiedene Masterprogramme ermöglichen weitere Spezialisierungen. Bis zum 31. August 2020 ist die Einschreibung bei den zulassungsfreien Fächern möglich. Neugierig geworden? Dafür gibt es noch viele weitere gute Gründe: Eine praxisnahe Lehre zum Beispiel und eine gute fachlich Betreuung der Studierenden, außerdem modern ausgestattete Seminar- und Laborräume, bezahlbare Mieten in der Stadt und eine traumhafte Umgebung für Sport und Freizeit. ■



Hochschule Neubrandenburg
University of Applied Sciences

KURZINFOS

HOCHSCHULE NEUBRANDENBURG

Brodaer Straße 2
Studienberatung
Telefon: (0395) 5693-1101
zsb@hs-nb.de
www.hs-nb.de



In der Stadt Neubrandenburg kommt beides zusammen: Studium und Lebensqualität.
Foto: Hochschule Neubrandenburg



HOST
Hochschule Stralsund

Studieren, wo andere Urlaub machen - das geht an der Hochschule in Stralsund, deren Campus an die Ostsee grenzt. Und nicht nur das Meer, sondern das komplette Angebot machen das Paket mit der Aufschrift „Studieren in Stralsund“ perfekt. Das beginnt mit kleinen Lerngruppen und einem guten Betreuungsverhältnis und reicht über eine praxisnah orientierte Lehre bis zu einem modern ausgestatteten Campus mit Hörsälen, Seminarräumen und Laboren, Bibliothek und Mensa, verschiedenen Sportstätten und zahlreichen Studentenwohnungen. Kein Wunder also, dass sich die Hochschule Stralsund immer wieder Spitzenpositionen in Hochschulrankings sichert.

Die Einrichtung mit rund 2300 Studenten hat ein technisch-wirtschaftliches Profil: Elektro-

technik und Informatik, Maschinenbau sowie Wirtschaft sind die drei Fakultäten der Hochschule; Studienrichtungen wie zum Beispiel Leisure and Tourism Management, Motorsport Engineering und medizinisches Informationsmanagement/eHealth stehen für eine enge Verzahnung von Wissenschaft und Wirtschaft. Ein Highlight: das Baltic Racing Team, für das Studenten eigene Rennwagen konstruieren.

Ein weiteres: die Unesco-Welterbestadt Stralsund, die mit Hanseflair und der Nähe zur Insel Rügen besticht.

Bei zulassungsfreien Studiengängen ist eine Einschreibung bis zum 30. September möglich, die Bewerbungsfrist für zulassungsbeschränkte Studiengänge läuft bis zum 20. August.

Nähe Informationen auf www.hochschule-stralsund.de.

fho:pr
Fachhochschule für öffentliche Verwaltung,
Polizei und Rechtspflege Mecklenburg-Vorpommern

Die Fachhochschule für öffentliche Verwaltung, Polizei und Rechtspflege in Güstrow ist unter den Hochschulen in MV etwas Besonderes. Wer hier ein Studium beginnt, weiß bereits genau, wohin ihn sein beruflicher Weg einmal führt.

Aktuell läuft das Bewerbungsverfahren für eine Ausbildung zum(r) Verwaltungswirt/in und für das duale Studium mit dem Abschluss Bachelor of Laws für die öffentliche Verwaltung. Noch bis zum 2. Oktober können sich Interessierte bewerben. Das Studium an der Fachhochschule in Güstrow bietet viele Vorteile. Die guten Übernahmechancen gehören sicher zu den dicksten Pluspunkten. Aber auch der hohe Praxisanteil in dem dualen Programm - die Studierenden verbringen ein Drittel der Zeit im Praktikum - gehört dazu. Schließlich sorgt er für ei-

nen guten Einstieg in den späteren Beruf.

Ausgebildet werden die jungen Leute für die staatlichen Verwaltungen des Landes Mecklenburg-Vorpommern sowie für Verwaltungen der Gemeinden, Ämter und Landkreise, kommunalen Zweckverbände und Hochschulen. Wahlmodule ermöglichen einen individuellen Fokus und wer bereits Kinder hat, wird das familienfreundliche Studium zu schätzen wissen. Zu schätzen wissen Studierende aber auch den modernen Campus mit Sportstätte, Wohnheim und Spezialbibliothek. Und die 30000-Einwohner-Stadt Güstrow hat genügend Abwechslung für eine gelungene Work-Life-Balance zu bieten.

Wer jetzt mehr wissen möchte: Auf der Homepage www.fh-guestrow.de gibt es weitere Informationen.



fho:pr

DEIN LEBEN. DEINE KARRIERE. DEINE CHANCE!

Studien- und
Ausbildungsbeginn:
01.10.2021
Bewerbungsschluss:
02.10.2020

WWW.FH-GUESTROW.DE



Du willst die Zukunft von Mecklenburg-Vorpommern mitgestalten und interessierst dich für Gesetze? Dann ist die öffentliche Verwaltung genau das Richtige für dich. Nach einer Ausbildung oder einem Studium an der Güstrower Fachhochschule für öffentliche Verwaltung, Polizei und Rechtspflege des Landes Mecklenburg-Vorpommern arbeitest du in Ministerien oder Landesämtern.

AUSBILDUNG ZUR VERWALTUNGSWIRTIN / ZUM VERWALTUNGSWIRT

2 Jahre: davon 1/2 Theorie an der FH Güstrow;
1/2 Praxis in der Landesverwaltung
1.150 € Vergütung erhältst du ungefähr brutto/ Monat
Rund **2.300 €** brutto/ Monat Einstiegsgehalt

DUALES STUDIUM MIT ABSCHLUSS »BACHELOR OF LAWS - ÖFFENTLICHE VERWALTUNG«

3 Jahre: davon 2/3 Theorie an der FH Güstrow;
1/3 Praxis in der Landesverwaltung
1.200 € Vergütung erhältst du ungefähr brutto/ Monat
Rund **2.500 €** brutto/ Monat Einstiegsgehalt



Sie sind beruflich festgefahren, langweilen sich oder haben einfach mal Lust auf etwas Neues? Dann kommen Sie zu uns! Unser Motto lautet nicht ohne Grund „MACH DEIN LEBEN TROLLIGER“. Auch bei uns passiert gerade viel Neues und dafür brauchen wir Ihre tatkräftige Unterstützung! Bringen wir gemeinsam unser Unternehmen voran!

Wir suchen motiviertes und fachkompetentes Personal!

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann sind Sie genau die Frau oder der Mann auf der Suche nach einem Job bei uns als

- Schichtleiter (m/w/d)
- Maschinenführer Herstellung (m/w/d)
- Maschinenführer Verpackung (m/w/d)

Wir haben Ihnen einiges zu bieten! Sie arbeiten in einem angenehmen Arbeitsklima in einem tollen Team, die Bezahlung erfolgt nach Tarif der Süßwarenindustrie in Ostdeutschland. Weiterhin bieten wir Ihnen eine 38 Stunden Woche, Weihnachtsgeld, 29-34 Tage Urlaub, Urlaubsgeld, Altersvorsorge, Erfolgsbeteiligung, gestütztes Essen, freie Getränke und Obsttage.

Sind Sie dabei? Alle Infos zu den einzelnen Positionen finden Sie auf unserer Internetseite www.trolli.de

Trolli GmbH • Betriebsstätte Hagenow • Frau Susanne Ziems
Steegener Chaussee 13 • 19230 Hagenow
✉ susanne.ziems@trolli.de • ☎ 03883 / 6109 117



Wir suchen ab sofort einen

MEDIABERATER (m/w/d)

Wir freuen uns auf deine aussagekräftige Bewerbung. Sende diese per Post oder per E-Mail an:

Kreativlabor GmbH
Wismarsche Straße 170
19053 Schwerin
E-Mail: ah@kreativlabor.de

SCHWERIN *live* **eins** SOMMER *frische* **hochzeit**

Die atene KOM GmbH ist ein europäisch agierendes Unternehmen mit Sitz in Berlin sowie weiteren Standorten deutschland- und europaweit. Seit über 10 Jahren bietet die atene KOM Beratungsleistungen in den Bereichen Regionalentwicklung, Digitalisierung sowie Mobilität, Energie und Bildung an.

Für unseren Standort Schwerin suchen wir ab sofort

• Fördermittelberater (m/w/d)

Es handelt sich grundsätzlich um eine 40h/Woche-Position.

Bei Interesse richten Sie Ihre Bewerbung bitte mit den üblichen Unterlagen als pdf an:
karriere@atenekom.eu

atene KOM GmbH
Agentur für Kommunikation,
Organisation und Management
Klörsgang 3 | 19053 Schwerin
www.atenekom.eu



IHR AUFGABENBEREICH:

- Beratung von Kommunen und öffentlichen Einrichtungen bei der Projektentwicklung und -umsetzung, bei der Antragsstellung in nationalen Förderprogrammen, z. B. dem Bundesförderprogramm Breitband, sowie bei der Akquisition von Fördermitteln
- Unterstützung bei der Bearbeitung und Bewertung von Fördermittelanträgen
- Mitwirkung bei der Evaluierung und der Erfolgskontrolle von Breitbandprojekten
- Vor-/Nachbereitung und Wahrnehmung von Kundenterminen

WAS SIE MITBRINGEN:

- Abgeschlossenes Hochschulstudium (Ingenieurs-/ Politik-/ Wirtschaftswissenschaften, Geographie) oder einschlägige Berufserfahrungen
- (Erste) Erfahrungen in der Zusammenarbeit mit öffentlichen Institutionen oder im Projektmanagement
- Idealerweise Vorkenntnisse in der Arbeit mit Förderprogrammen sowie eine Technikaffinität (insbesondere Breitbandtechnologien)

WAS WIR IHNEN BIETEN:

- Ein unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Ein interessantes Arbeitsumfeld mit persönlicher und beruflicher Entwicklungsmöglichkeit
- Eine faire Vergütung und die Möglichkeit zur betrieblichen Altersvorsorge

„AUSBILDUNG 2020 – JETZT BEWERBEN!“

Interview mit Ingo Schlüter (DGB Nord), Vorsitzender des Landesausschusses für Berufsbildung

Der Ausbildungsstart naht. Viele junge Leute haben jedoch noch keine Stelle. Wir sprachen über die Situation auf dem Ausbildungsmarkt in Mecklenburg-Vorpommern mit Ingo Schlüter vom DGB Nord, Vorsitzender des Landesausschusses für Berufsbildung.

Gibt es im Land ausreichend Lehrstellen, oder stellt sich durch die Pandemie die Situation so dar, wie in den neunziger Jahren, wo es an Ausbildungsplätzen mangelte?

Anders, als man vielleicht vermuten könnte, ist das betriebliche Lehrstellenangebot in Mecklenburg-Vorpommern coronabedingt nur unwesentlich zurückgegangen. Das heißt, wir haben weiterhin mehr Lehrstellenangebote als Bewerberinnen und Bewerber. Wir sind also weit von den Zuständen der 90er entfernt, als man auf der Suche nach Ausbildung in den Westen gehen musste.

Was allerdings auffällt, ist, dass die Zahl der Bewerbungen deutlich unter dem Niveau des Vorjahres liegt.



Ingo Schlüter

Foto: Studio NB

Was ist die Ursache für diesen Rückgang?

Mit den coronabedingten Schulschließungen haben ja die traditionell im Frühjahr stattfindenden Berufsorientierungs- und Vermittlungsmaßnahmen nicht stattgefunden, so dass sich offensichtlich viele Jugendliche noch nicht entschieden haben, was sie lernen oder wo sie sich bewerben wollen.

Vieles steht pandemiebedingt auf wackligen Füßen. Kann die Ausbildung überhaupt abgesichert und in angemessener Qualität angeboten werden?

Ja, die Ausbildungsqualität wird für das Jahr 2020 garantiert. Die Arbeitgeber, die Gewerkschaften, die Kammern, die Bundesagentur für Arbeit und die Landesregierung haben am 24. Juni im Zukunftsbündnis des Landes alle notwendigen Schritte zur Absicherung der Ausbildungsqualität und zum Erhalt der Ausbildungsplätze beschlossen. Die notwendigen Fördermitteln stehen bereit.

Selbst in den hinter uns liegenden schwierigen Wochen wurden die Abschlussprüfungen der auslernenden Azubis ordnungsgemäß abgesichert. Sollte dennoch ein Ausbildungsbetrieb die Ausbildung coronabedingt nicht zu Ende bringen können, könnten wir jederzeit einen Ausbildungsplatz in einem anderen Betrieb vermitteln.

Und ich erwarte, dass wir das lange von den Gewerkschaften geforderte Azubi-Ticket jetzt zeitnah in MV einführen werden.

Was ist nun also zu tun für die Ausbildungsplatzsuchenden?

Das Wichtigste im Moment ist, dass alle Jugendlichen, die in diesem Jahr eine Ausbildung beginnen wollen, jetzt ihre Bewerbungen auf den Weg bringen.

Dazu ist es auf jeden Fall hilfreich, sich bei der Berufsberatung der Bundesagentur für Arbeit und auf den Lehrstellenbörsen der Kammern zu informieren oder sich direkt bei diesen Stellen beraten zu lassen.

Und selbstverständlich bieten auch viele Unternehmen noch attraktive Ausbildungsplätze an. Hier lohnt sich natürlich ebenfalls ein Besuch – um sich vor Ort ein Bild von dem Betrieb und dessen Ausbildungsqualität zu machen und zudem die Höhe der Ausbildungsunterstützung zu checken. *Interview: S. Krieg* ■

SO SCHMECKT DIE ZUKUNFT

Zahlreiche Ausbildungsberufe im Angebot

Was soll ich werden? Eine wichtige Frage, auf die viele junge Leute erstmal keine Antwort wissen. Aber eins ist vielen klar: Schön wäre ein Ausbildungsplatz in der Region mit guter Vergütung, guten Entwicklungsmöglichkeiten und guten Aufstiegschancen. Das alles bietet die Mecklenburger Landpute GmbH in Severin – und dazu noch ein ganzes Paket attraktiver Ausbildungsberufe.

Fleischer und Koch, Kaufmann/Kauffrau für Bürokommunikation und im Groß- und Außenhandel, Fachkraft für Lagerlogistik und Fachkraft für Lebensmitteltechnik, Fachverkäufer im Lebensmittelhandwerk und Maschinen- und Anlagenführer: Die Liste ist lang.

Natürlich sollten die jungen Leute auch etwas mitbringen: Ein erfolgreicher Schulabschluss

ist Voraussetzung, außerdem sollten die Bewerber zuverlässig, und gute Teamarbeiter sein und Lern- und Leistungsbereitschaft zeigen. Das lohnt sich, denn die Weiterbildungsmöglichkeiten im Unternehmen sind gut. Fleischermeister, Bilanzbuchhalter und Betriebswirt, Wirtschaftsfachwirt und Industriemeister für Lebensmittel stehen auf der Liste.

Bis es soweit ist, erhalten die Azubis bei der Mecklenburger Landpute auch viel Unterstützung, wenn es darum geht, die Ausbildung erfolgreich abzuschließen. Vor Prüfungen bietet der Betrieb zum Beispiel Freistellungen und verkürzte Arbeitszeit an, um eine bestmögliche Vorbereitung zu gewährleisten. Außerdem gibt es Förderung und Unterstützung bei zertifizierten Lehrgängen. ■

www.landpute.de

Bereit fürs Handwerk? - Keiner unter

1.000 €

monatlich

Beginne deine Ausbildung im Handwerk bei der Mecklenburger Landpute

- 1.000 € Ausbildungsvergütung für jeden Azubi
- Übernahmemöglichkeit bei erfolgreichem Abschluss
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Aufstiegschancen

Bewerbungen an:
Mecklenburger Landpute GmbH
Frau Andrea Rühle
Kastanienallee 3
19374 Domsühl OT Severin
E-Mail: info@landpute.de

Mecklenburger LANDPUTE

DIE EHRENAMTSKARTE MV STARTET

Sozialministerin Stefanie Drese: „Würdigung für besonderes bürgerschaftliches Engagement“

Die ersten Karten im frischen, unverwechselbaren Design sind verschickt und bei den ehrenamtlich Engagierten angekommen. Und am 15. August geht's offiziell los: Die EhrenamtsKarte MV kann ab diesem Zeitpunkt bei den teilnehmenden Partnern eingesetzt werden.

Sozialministerin Stefanie Drese hebt hervor: „Wir freuen uns, dass die EhrenamtsKarte bereits zum Start attraktive Angebote und Vergünstigungen umfasst. Unsere EhrenamtsKarte MV ist ein Dankeschön an die ehrenamtlich Aktiven, die einen großen Beitrag für das vielfältige Vereinsleben und den gesellschaftlichen Zusammenhalt in unserem Bundesland leisten. Sie ist mit ihren Anspruchsvoraussetzungen als Würdigung für besonderes bürgerschaftliches Engagement konzipiert.“

Mit der neu gestalteten Website www.ehrenamtskarte-mv.de sowie Materialien für Ehrenamtliche, Interessierte, Unternehmen und Organisationen soll begleitend zum Start die Karte im Land bekannter gemacht werden.

Stefanie Drese sagt: „Viele Menschen in unserem Land sind in beträchtlichem Umfang ehrenamtlich engagiert und haben es verdient, vergünstigte Angebote in Anspruch zu nehmen. Gleichzeitig wollen wir Unternehmen und Einrichtungen ermuntern, Partner



Für die EhrenamtsKarte MV gibt es im ganzen Land Partner aus den unterschiedlichsten Bereichen.

Fotos: Sozialministerium MV

der Ehrenamtskarte zu werden. Denn genau davon lebt die Karte: je mehr Unternehmen mitmachen, umso attraktiver wird die Karte für die Ehrenamtlerinnen und Ehrenamtler.“

Zurzeit sind bereits etwa 60 Partner mit über 160 Angeboten dabei. „Wir haben trotz der Corona-Krise in den letzten Monaten viele neue Sponsoren für die künftigen Karteninhaberinnen und -inhaber gewinnen können“, betont die Ministerin. „Wir sind optimistisch, dass in den kommenden Wochen

und Monaten weitere Partner hinzukommen.“

Auf der Website finden sich alle Infos zu den Voraussetzungen zum Erhalt der Karte. Es können dort zudem Anträge gestellt und teilnehmende Partner gefunden werden. Kernstück ist die große Landkarte, die alle Angebote einfach und geografisch übersichtlich darstellt. Die EhrenamtsKarte MV ist ein Gemeinschaftsprojekt des Ministeriums für Soziales, Integration und Gleichstellung und der Ehrenamtsstiftung MV. Unterstützung



Online finden sich die Angebote und alle weiteren Informationen zu der EhrenamtsKarte MV.

vor Ort erhalten Interessierte und Engagierte von ihren jeweiligen MitMachZentralen.

Sozialministerin Drese sagt abschließend: „Mit den acht MitMachZentralen in allen Landkreisen sowie in Rostock und Schwerin stärken wir die regionalen Ehrenamtsstrukturen. Sie prüfen die Anträge für die Ehrenamtskarte, beraten zu bestehenden Förderverfahren, vernetzen die ehrenamtlichen Akteure vor Ort und kooperieren mit der Ehrenamtsstiftung.“

www.ehrenamtskarte-mv.de

43 %

**BÜRGERSCHAFTLICHES
ENGAGEMENT IN MV**

Im Bereich des freiwilligen Engagements ist Mecklenburg-Vorpommern führend unter den neuen Bundesländern. Rund 43 Prozent der Bevölkerung ab 14 Jahren und damit mehrere Hunderttausend Menschen engagieren sich bürgerschaftlich in MV.

(Quelle: Dt. Freiwilligen Survey)

WER KANN DIE EHRENAMTSKARTE MV ERHALTEN?

Ehrenamtlerinnen und Ehrenamtler, die

- sich mindestens 5 Stunden pro Woche oder 250 Stunden im Jahr engagieren
- dies während der letzten drei Jahre kontinuierlich getan haben (bei Jugendlichen zwischen 14 und 17 Jahren ein Jahr)
- mindestens 14 Jahre alt sind
- sich freiwillig und ohne Bezahlung für das Gemeinwohl einsetzen
- dies in Mecklenburg-Vorpommern tun und auch hier wohnen

Die EhrenamtsKarte MV kann der/die Engagierte selbst beantragen oder durch die Organisation/ den Verein vorgenommen werden. Am besten online auf der Website



WWW.EHRENAMTSKARTE-MV.DE



QUERBEET DURCHS GANZE LAND

Steffen Kliese ist im „Minimare“ Gärtner, Handwerker und die gute Seele des Erlebnisparks

Im Kloster Dobbertin müssen die Dächer gestrichen werden. Der Ochsenkopf braucht eine Rasur. Und nebenan beim Fischer ist die Ostsee mal wieder übergeschwappt – alles Fälle für Steffen Kliese. Wenn er richtig ranklotzt, schafft er es in zwei Tagen, die Dinge in Ordnung zu bringen. Das liegt daran, dass im Erlebnispark „Minimare“ in Kalkhorst im Klützer Winkel alles eine Nummer kleiner ist. Hier locken inmitten eines blühenden Parks Nachbildungen bekannter Gebäude zu einem Spaziergang durch Mecklenburg-Vorpommern – und Steffen Kliese ist so etwas wie der „Landesgärtner“.

Seit einem guten Jahr arbeitet der Dassower im „Minimare“. „Das Schöne an diesem Job ist, dass ich meine Arbeit wachsen sehen kann“, freut er sich. Gewöhnlich sei ein Garten- und Landschaftsgärtner maximal zwei, drei Wochen an einem Ort und habe nach Beendigung der Arbeit mit dem Projekt nie wieder zu tun. In Kalkhorst kann Steffen Kliese dagegen viel langfristiger planen – und genau das gefällt ihm.

Und auch wenn der Name „Minimare“ womöglich in eine andere Richtung weist: Bei einer Größe von 1,5 Hektar hat der 32-jährige im Park eine Menge zu tun. Arbeitsbeginn ist um 6.30 Uhr. Bis um 10 Uhr die Besucher kommen, sagt Steffen Kliese, will er lärmintensive Arbeiten wie Rasenmähen und Heckenschneiden erledigt haben: „Die Menschen sollen sich schließlich bei uns erholen.“ Und nicht immer greift er zur großen Technik: Der Ochsenkopf zum Beispiel, ein Buchenheckenlabyrinth in Form des Landeswappentiers, braucht nach Meinung des Gärtners eine viel feinere Behandlung. Mit der Gartenschere stutzt er einzelne Zweige, andere werden vorsichtig ins Blattwerk eingeflochten. So sollen die grünen Wände schnell dichter werden und das Verirren noch mehr Spaß machen. Den Spaß am Grünen hat Steffen Kliese schon als Kind gefunden. Die Großeltern hätten einen riesengroßen Garten mit vielen Blumen gehabt, erzählt er. Später schärfte er den Berufswunsch in verschie-



Bei Steffen Kliese sind die Rosen im Minimare in Kalkhorst in den besten Händen.

Foto: Katja Haescher

denen Praktika, wobei eines schnell klar wurde: Die Arbeit im Gewächshaus einer Gärtnerei lockte den gebürtigen Sachsen-Anhalter gar nicht. „Draußen habe ich viel mehr Freiheit“, sagt er und fügt hinzu, dass er mindestens genauso gern mit Menschen wie mit Pflanzen zu tun hat. Klar: Weil der Gärtner den ganzen Tag im Park unterwegs ist, muss er auch viele Fragen abseits des Blumenbeets beantworten. Das tut er gern – und er gesteht, dass er mindestens genauso

gern zuhört, wenn Eltern und Großeltern Kindern den Park erklären. „Vor allem die Älteren haben ein großes Wissen über das Land, da habe ich auch schon viel gelernt“, sagt der Parkgärtner. Wenn er durchs „Minimare“ geht, hat er die Augen überall. Da wird im Vorbeigehen der Spitzwegerich ausgerissen, der seine Blüten verwerfen unter die der Rosen mischt. Auch dass am Wismarer Wassertor Zinnen fehlen, sieht er sofort. „Oft liegt am Ende der Woche eine

Handvoll Kleinteile in meinem Fach und die Kollegen staunen, wenn ich beim Anblick eines Teils sofort sagen kann: Stadttor Neubrandenburg“, sagt er lachend. Schlimmer wird es, wenn einzelne Stücke von Modellen spurlos verschwinden – wie zum Beispiel die winzigen filigranen Wasserspeier von der Wismarer Wasserkunst. In solchen Fällen trinkt Steffen Kliese eine Dose Cola, um anschließend aus dem Blech mit Hilfe einer Nagelschere Ersatz zu basteln. „Ohne Improvisation geht es in einem solchen Park nicht“, sagt er.

Spricht ein Profigärtner eigentlich auch mit seinen Pflanzen? Erst muss Steffen Kliese bei dieser Frage lachen, aber dann gibt er doch zu, dass da etwas dran ist. Wenn er zum Beispiel der hochwuchernden Staude verspricht: Komm, ich binde Dich mal an. Oder der Distel sagt: Nicht in meinem Beet! Dann merkt man, wie sehr ihm der Park schon ans Herz gewachsen ist.

Auch hat das berufsbedingte Gärtnern Steffen Kliese auf der heimischen Parzelle nicht die Petersilie verhagelt: Selbst in der Freizeit hat er noch Lust aufs Pflanzen und Pflegen. „Und selbst wenn ich mal keine habe: Manchen Pflanzen bekommt es auch mal ganz gut, wenn man sie mal in Ruhe lässt“, sagt er. Hilfe hat er zu Hause bereits von seinem sieben Jahre alten Sohn, der auch im Minimare schon zusammen mit Papa seine ersten Sonnenblumen gepflanzt hat. „Mit den Kindern kommen wir regelmäßig hierher“, sagt Steffen Kliese, der außerdem eine zwei Jahre alte Tochter hat.

Dem jungen Vater ist es dann sehr wichtig, zusammen mit den Kindern Neues zu entdecken oder auch einfach nur mal eine Runde über den Spielplatz zu toben. Letzteres tut er einmal die Woche sogar berufsbedingt: „Ich prüfe hier regelmäßig, ob alle Geräte in Ordnung und alle Schrauben fest sind“, sagt er. Das klappt natürlich am besten beim Hangel- und Klettertest. „Dann darf ich beim Probespielen wieder Kind sein“, freut sich Steffen Kliese. Minimare macht's möglich.

Katja Haescher ■

www.minimare.de

DIE MASKE ALS STATEMENT

Mund-Nase-Schutz lässt sich individuell bedrucken / Große Auswahl fertiger Motive bei büro v.i.p.

Die Mund-Nase-Bedeckung in Zeiten von Corona - sie ist auch ein Zeichen der Solidarität. Wer eine Maske trägt, hilft, sich und andere zu schützen und die Verbreitung des Virus einzudämmen. Warum also nicht der oft als lästig empfundenen Pflicht etwas Angenehmes abgewinnen und daraus eine Kür machen? Bei büro v.i.p. in Schwerin gibt es eine große Auswahl von Alltagsmasken in verschiedenen Farben und modernem Design. Neben den bereits vorhandenen Motiven besteht auch die Möglichkeit, sich für ein individuelles Design zu entscheiden. Das kann ein Foto aus dem Urlaub sein, das schöne Erinnerungen weckt. Ein vom Enkel selbstgemaltes Bild. Oder das Logo der Firma oder des Vereins, das auf den Stoffschutz gedruckt wird.

Oder wie wäre es mit einem ganzen „Klassensatz“ von Masken? Einer

einheitlichen Kollektion für die Bowlingtruppe oder das ganze Team? Solche Sonderanfertigungen sind bei büro v.i.p. bereits bei einer Bestellung von einem Stück möglich – zum Preis von 5,80 Euro.



Logo-Masken sind beliebt – zum Beispiel mit dem Aufdruck von Team Wilke, VW, Audi und der Marienplatz-Galerie.

Wichtig zu wissen: Diese Form der Mund-Nasen-Bedeckung ist eine reine Behelfsmaske und nicht für medizinische Zwecke geeignet. Um trotzdem eine Barriere für Tröpfchen und Aerosole aufzubauen, bestehen die



Fotos: privat (3), S. Krieg, büro v.i.p.

Masken aus Maschenware, die sich im Vergleich zu gewebten Textilien besser dehnen lässt und gut der Gesichtsform anpasst. Das Material ist atmungsaktiv und bietet einen hohen Tragkomfort. Gummibänder und Nasenbügel sorgen für gute Passform. Hergestellt werden die Masken von Näherinnen aus Westmecklenburg.

Was ist nun zu tun, um einen individuell gestalteten Mund-Nase-Schutz zu bekommen? Einfach das Wunschmotiv im Format 230 x 200 mm und einer Auflösung von 300 dpi an gutentag@buero-vip.de schicken. Mögliche Dateiformate sind JPG, PNG und PDF, AI, EPS und PSD. Natürlich können nach wie vor auch die bereits vorhandenen Motive aus der Serie #mvhältzusammen bestellt werden – ebenfalls zum Preis von 5,80 Euro pro Stück.

Telefon: 0385 - 63 83 270



Masken für alle ...

Fotos: büro v.i.p.



... für Schüler



... für Nerds



... für Weintrinker



für Mädchen ...

Fotos: büro v.i.p.



... für Jungen



... für Urlauber



... für Nordlichter



... für Gewerkschafter



... fürs Hotel



... für Concierges



... für Mecklenburg-Vorpommern



... fürs eigene Unternehmen



... für Lokalpatriotinnen



... für Abiturienten



... für Tierfreunde

ZUSCHUSS FÜR ERSTKLÄSSLER

Marienplatz-Galerie investiert in Bildung und lobt zum Schulstart Geld für die Klassenkasse aus



Fette Beute für die Klassenkasse – das geht! Die Marienplatz-Galerie spendiert mit Beginn des neuen Schuljahrs insgesamt fünfmal 100 Euro für erste Klassen, die schließlich erst damit beginnen müssen, das gemeinsame Sparschwein zu füttern. Was ist dafür zu tun? Die Schulanfänger sollten dem Team der Marienplatz-Galerie erklären, warum ausgerechnet sie das Geld brauchen und für welche gemeinsamen Unternehmungen sie es ein-

setzen wollen. Da die Lütten noch nicht schreiben können, wäre es gut, wenn Eltern oder Lehrer helfen und in ein paar kurzen Sätzen schildern, was in der Klasse mit den 100 Euro geplant ist.

Jetzt muss die Bewerbung um den Klassenkassenscheck nur noch in die elektronische Post: Einfach an info@marienplatz-galerie.de schicken und die Daumen drücken. Je besser die Begründung, desto eher kann die Klassenkasse gleich kurz nach dem Start in das erste Schuljahr mit einem dicken Plus aufwarten. Bewerbungs- und Einsendeschluss ist der 30. August

EIN NEUER LEBENSABSCHNITT

Seit dem 1. August gehören sie zu den Großen: Die neuen Erstklässler haben ihre Schultüten längst geleert und lernen jetzt die Zahlen und das Abc. Viel Aufregung und viel Neues also – nicht nur für die Schulanfänger, sondern für die ganze Familie. Eltern können jetzt am besten helfen, indem sie die

Selbstständigkeit ihrer Kinder fördern. Schon Erstklässler können – anfangs natürlich mit Hilfe – allein ihren Ranzen packen und Hausaufgaben machen. Wenn Mama und Papa viel Interesse am Schulalltag zeigen, helfen sie außerdem dabei, die Freunde daran wachzuhalten.

WICHTIG: DAS FRÜHSTÜCK

Das Gehirn braucht Futter – nicht nur in Form von neuem Wissen, sondern auch durch ausgewogene Ernährung. Regelmäßige Mahlzeiten und Zwischenmahlzeiten – am besten im Dreistundentakt – sind wichtig, damit Kinder nicht ins Leistungstief fallen. Gute Energielieferanten in der Brotdose sind

Vollkornprodukte, Obst und Gemüse – und davon natürlich die Sorten, die die Kinder besonders gern mögen.



RAUS AUS DEN FEDERN

Jetzt ist es Alltag, dass morgens zeitig der Wecker klingelt. Manchmal kann es helfen, die Uhr auf eine Viertelstunde früher zu stellen.

Dann müssen die Lütten nicht

gleich aus dem Bett springen, sondern haben Zeit zum Wachwerden. Und auch Eltern profitieren, weil auf diese Art die ganze Familie mit weniger Hektik in den Tag starten kann. Übrigens: Grundschul Kinder brauchen mindestens zehn, noch besser sogar zwölf Stunden Schlaf.



BEWEGUNG MACHT SCHLAU

Schule bedeutet auch mal Stillsitzen – gerade, wenn es ums Schreibenlernen geht. Um so wichtiger ist es, im Rest des Tages für ausreichend Bewegung zu sorgen. Klettern, toben, Fahrrad fahren – das und viel mehr macht Kinder motorisch fit. Davon profitiert wiederum der Kopf: Bewegung trägt dazu

bei, dass das Gehirn besser durchblutet wird und die Konzentrationsfähigkeit steigt. Wenn also Oma & Opa, Onkel & Tante den Erstklässlern noch etwas Tolles schenken wollen: Neben Stiften sind Bälle, Hula-Hoop-Reifen, Schwimmflossen und Fahrradhelme tolle Mitbringsel.



SPIELE VON RAVENSBURGER

Vielfältige Ausstellung in der Marienplatz-Galerie bis zum 26. September



Ravensburger-Visual-Merchandising-Mitarbeiter Philipp Demontreal beim Aufbau einer Gravitrax-Kugelbahn

In der Marienplatz-Galerie ist derzeit eine wundervolle Ausstellung zur fantasievollen Spielwelt von Ravensburger zu sehen. Die insgesamt zehn Vitrinen verteilen sich auf alle Ebenen der Galerie.

Gezeigt werden Gravitrax-Kugelbahnen, 3D-Puzzles unterschiedlicher Art, Tiptoi-Spiele und noch vieles mehr. Die Ausstellung wendet sich vorwiegend an die jüngeren Besucher des Einkaufszentrums,



Gleich im Eingangsbereich steht eine Vitrine mit den beliebten Rubik's-Zauberwürfeln der Ravensburger-Tochterfirma Thinkfun

Foto: S. Krieg

trums, aber auch Erwachsene haben ihre Freude an den Exponaten, zum Beispiel dem unverwundlichen Spieleklassiker Rubik's-Zauberwürfel, der auch gleich am Eingang präsentiert wird.

Im Rahmen der Ausstellung läuft zudem ein großes Gewinnspiel, bei dem tolle Preise aus dem Hause Ravensburger zu ergattern gilt. Die Ausstellung ist noch bis zum 26. September zu sehen. ■

FÜR GESUNDHEIT DER BESUCHER

Antimikrobieller Oberflächenschutz in der Marienplatz-Galerie

Die Marienplatz-Galerie tut nicht nur viel für das Einkaufsvergnügen, sondern kümmert sich auf vielfältige Weise um die Gesundheit der Besucher. So wird jetzt zum Beispiel eine ganzheitliche Oberflächendesinfektion eingesetzt.

Dazu dient das Gesundheitsschutzsystem Airdal® für die permanente, antimikrobielle Behandlung von Oberfläche. Der Centermanager Henner Schacht sagt: „Wir gehen einen wesentlichen Schritt über die behördlichen Vorgaben und Auflagen hinsichtlich des Gesundheitsschutzes hinaus und können den Cen-

ter-Besuchern einen Alltagsschutz – auch über die Pandemie-Krise hinaus – ermöglichen.“

Sämtliche Handläufe, Tasten, Aufzüge, Eingangsbereiche, Sanitär-

einrichtungen, Türgriffe und -stangen, Sitzmöglichkeiten sowie Automaten wurden antibakteriell beschichtet. „Damit ist jede öffentlich zugängli-

che Oberfläche in unseren Einkaufszentren unsichtbar, effektiv und nachhaltig gegen Bakterien und Viren geschützt“, betont Schacht. Bakterien und Viren werden permanent und effektiv zu 99,9 Prozent eliminiert und damit nachweislich die Infektionsgefahr über den Weg Oberfläche-Hand-Gesicht deutlich reduziert.

Gut sichtbare Aufkleber informieren die Besucher der Marienplatz-Galerie über das mindestens zwölf Monate anhaltende Wirkungsspektrum des fachmännisch aufgetragenen Schutzfilms. ■



FR
14.08.**Jenseits des Sichtbaren - Hilma af Klint**
Open-Air-Kino im Museumshof
20 Uhr, Wismar, stadsgeschichtliches Museum „Schabbell“**SA**
15.08.**Lichterfest „Light“**
Essen, Trinken und Live-Musik im Schlosspark
ab 15.30 Uhr, Dreilützow, Schullandheim, Park**SA**
15.08.**Björn Casapietra**
Hallelujah - Die schönsten Himmelslieder
19 Uhr, Schwerin, Schelfkirche**SA**
15.08.**Voice Passion by Candlelight**
Balladen aus beliebten Musicals, Classic-Hits und Celtic
18 Uhr, Wismar, Zeughaushof**SA**
15.08.**Little Women**
Open-Air-Kino im Museumshof
20 Uhr, Wismar, stadsgeschichtliches Museum „Schabbell“**SA**
15.08.**Musik in alten Mauern**
„Blockflöte, Cembalo, Orgel und Gesang – im Zeiteklang“
17 Uhr, Ruchow, Dorfkirche**SO**
16.08.**Frau Holle**
Figurentheater Margrit Wischnewski
10 Uhr, Schwerin, Freilichtmuseum Mueß**DI**
18.08.**Altes und Neues aus dem Schlosspark Ludwigslust**
Exkursion
18.30 Uhr, Ludwigslust, Schlosspark, Treffpunkt Natureum**DI**
18.08.**Ornithologische Schifffahrt**
Exkursion
8 Uhr, Dobbertin, Hafen**MI**
19.08.**Mittwochskonzerte St. Nikolai: A Classic Hybrid**
Morten-Kargaard-Septett (Kopenhagen)
20 Uhr, Wismar, St.-Nikolai-Kirchhof**MI**
19.08.**Sommer im Naturschutzgebiet Nordufer Plauer See**
Vogelbeobachtungen mit fachkundiger Erläuterung
8 Uhr, Glashütte, Aussichtsturm „Moorochse“**DO**
20.08.**Geiht wedder los**
Ein plattdeutsches Lockerungsprogramm (Fritz-Reuter-Bühne)
18 Uhr, Schwerin, Museum Mueß, vor dem Bauernhaus**DO**
20.08.**Sommerbühne im Zeughaushof - „Küss' langsam“**
Romantic-Action-Comedy
19.30 Uhr, Wismar, Zeughaushof**DO**
20.08.**Fossilien und Korallen**
Geologische Exkursion am Kliff von Boltenhagen
16 Uhr, Klütz/Steinbeck, Dorfstraße 4 (Strandparkplatz)**FR**
21.08.**Internationale Fledermausnacht**
Vortrag und Exkursion mit Ralf Koch
18 Uhr, Plau am See, Burgkeller**FR**
21.08.**Geiht wedder los**
Ein plattdeutsches Lockerungsprogramm (Fritz-Reuter-Bühne)
18 Uhr, Schwerin, Museum Mueß, vor dem Bauernhaus**SA**
22.08.**Geiht wedder los**
Ein plattdeutsches Lockerungsprogramm (Fritz-Reuter-Bühne)
18 Uhr, Schwerin, Museum Mueß, vor dem Bauernhaus**SA**
22.08.**„Respite Finem – play, stop, rewind“**
Landesweite Kunstschau, Eröffnung
14 Uhr, Schloss Bothmer, Ehrenhof (zu sehen bis 11. Oktober)

SOMMER, SONNE, FRANKENWEINE

Präsentation am 15./16. August in Travemünde

Seit vielen Jahren lädt die Winzergruppierung Fränkisches Gewächs im Sommer zu einer Frankenwein-Präsentation in das Travemünder Kreuzfahrtterminal am Ostpreußenkai ein – dieses Mal am 15. und 16. August jeweils von 11 bis 19 Uhr. Mit entsprechendem Abstand und unter Einhaltung der AHA-Regeln (Abstand, Hygiene und Alltagsmasken) werden die fränkische Weingüter Blank, Höfling, Kohlmann-Scheinhof, Mönchshof und Roman Schneider die Weine des aktuellen Jahrgangs und der Vorjahre präsentieren. Neben den Winzerinnen und Winzern freuen sich auch mehrere charmante Weinholdheiten auf Ihren Besuch. Herzlich gebeten wird um Einhaltung der aktuellen Hygiene- und Schutzmaßnahmen. Die Winzer betonen: „Sie sind bei der Wein-



Bei der Frankenweinpräsentation in Travemünde Franks schönste Seite entdecken
Foto: Rudi Merk

präsentation garantiert – mit Abstand – unsere besten Gäste. Der Vorteil am Frankenwein ist, dass Sie Franks Toplagen auch zum Genießen mit nach Hause nehmen können.“

www.fraenkisches-gewaechs.de
facebook.com/FraenkischesGewaechs

WEISSBROT concerts

OSTROCK SPEZIAL LIVE

SEELENSCHIFFE

KARAT - Tribute Band

BERLUC

Deutschlands bestes Ostrock

Roland Kaiser Double

21.08.2020 • 22.08.2020
IGA-PARK ROSTOCK

TICKETS 0381 - 49 17 922

Eine Veranstaltung der Weissbrot Concerts und MZ Entertainment GmbH
www.weissbrot-concerts.de • e-Mail: info@weissbrot-concerts.de

ALLES FLIESST: DEM WASSER AUF DER SPUR

Exkursion in die Ludwigsluster Geschichte

Der Ludwigsluster Schlosspark ist ein Kleinod mit spannender Geschichte. Davon können sich Interessierte am 18. August auf einer Exkursion überzeugen: Dietmar Braune, Leiter des Dezernats Gärten bei den Staatlichen Schlössern, Gärten und Kunstsammlungen MV, wird auf einem Rundgang aus dieser Historie berichten.

Die Geschichte des Schlossparks begann mit der Errichtung des Jagdschlusses von Prinz Christian Ludwig. Seit dem Anfang des 18. Jahrhunderts bis heute hat der Park mehrfach sein Gesicht verändert. Neben Informationen zur Geschichte und Bedeutung der Parkanlage liegt der Schwerpunkt bei der Exkursion auf dem Thema „Wasser“. Die Funktion des Kanals, der Teiche am Schloss und anderer kleiner Gewässer werden aus Sicht der Gartengestaltung, technischer Raffinessen und Entstehungsge-



Wasserspiele im Schlosspark Ludwigslust
Foto: Uwe Jueg

schichte beleuchtet. Treffpunkt ist um 18.30 Uhr am Natureum. Auf die aktuell geltenden Bestimmungen zur Corona-Pandemie ist zu achten, z.B. Abstandsregelung, Erfassen der Kontaktdaten sowie Mund-/Nasenschutz bei größerer Teilnehmerzahl. ■
www.naturforschung.info

www.stadthalle-parchim.de

TICKETS
03871 - 6067220

PASIÓN FLAMENCA
ROSAS NEGRAS

05.Sep Stadthalle Parchim
Beginn 20Uhr

Geologische Exkursion: Der Strand leuchtet
Steine sammeln mit UV-Licht, Anmeldung unter 04547-159315
21.30 Uhr, Boltenhagen, Strandzugang Seebücke

SA
22.08.

Geiht wedder los
Ein plattdeutsches Lockerungsprogramm (Fritz-Reuter-Bühne)
18 Uhr, Schwerin, Museum Mueß, vor dem Bauernhaus

SO
23.08.

La Bohème
Met Opera Sommer-Opernfestival
16 Uhr, Schwerin, Filmpalast Capitol

SO
23.08.

„Ich bin ein freier Mann und singe“
Konzert mit Günter Gall, Folkmusiker und Liedermacher
15 Uhr, Schwerin, Freilichtmuseum Mueß

SO
23.08.

Besenginster, Löwen und fleischfressende Pflanzen
Wanderung um den Langhagen-See (fünf Kilometer)
13 Uhr, Wooster Teerofen, Parkplatz am Dorfende

DI
25.08.

SOKO Wismar - Stadtführung
verbindliche Anmeldung unter 03841-19433
14 Uhr, Wismar, Tourist-Information

DI
25.08.

Mittwochkonzerte St. Nikolai: Orgelkonzert
Johanna Tierling-Kinzel (Hanau)
20 Uhr, Wismar, St. Nikolai

MI
26.08.

Edelsteine und Kristalle am Kliff von Boltenhagen
geologische Exkursion
16 Uhr, Klütz/Steinbeck, Strandparkplatz (Anmeld. 04547-159315)

DO
27.08.

TO BE OR NOT ... Erlesene Apokalypsen
Open-Air-Lesung (dt./engl)
18.30 Uhr, Schloss Bothmer, Schlosspark (alternativ östl. Pferdestall)

FR
28.08.

Geiht wedder los
Ein plattdeutsches Lockerungsprogramm (Fritz-Reuter-Bühne)
18 Uhr, Schwerin, Museum Mueß, vor dem Bauernhaus

FR
28.08.

Geiht wedder los
Ein plattdeutsches Lockerungsprogramm (Fritz-Reuter-Bühne)
18 Uhr, Schwerin, Museum Mueß, vor dem Bauernhaus

SA
29.08.

Serdar Somuncu
Comedy
20 Uhr, Schloss-Innenhof

SA
29.08.

22. FahrradTour-Biosphäre
Radtour (ca. 40 km) mit kleinem Fragespiel an Stationen
Start von 8 bis 10 Uhr möglich, Schlagsdorf, Grenzhof

SO
30.08.

Von der Lindenstadt zur Renseeiche
Radtour (ca. 27 km) mit dem Ranger
10 Uhr, Anmeldung erforderlich unter poststelle@bra-schelb.mvnet.de

SO
30.08.

Ballettissimo!
Ballettgala, Premiere
18 Uhr, Schwerin, Großes Haus

SO
30.08.

Neugierig auf Gundermann
Sonderveranstaltung
Schwerin, Konzertfoyer, 11 Uhr

SO
30.08.

Ines Anioli & Ariana Baborie
Humor-Talk, Live-Podcast
20 Uhr, Schloss-Innenhof

SO
30.08.

Mittwochkonzerte: Die Nachtwache des Schutzengels
Kokopelli Saxophon Quartett
20 Uhr, Wismar, St. Nikolai

MI
02.09.

DO 03.09.	Spaceman von Marc Down und Nick Barnes für alle ab 8 Jahren 17 Uhr, Parchim, Stadthalle, großer Saal
DO 03.09.	Zwischen Gretchen und Corona von T. Ott-Albrecht und C. Plümer für alle ab 14 Jahren 19 Uhr, Parchim, Stadthalle, großer Saal
FR 04.09.	Spaceman von Marc Down und Nick Barnes für alle ab 8 Jahren 10 Uhr, Parchim, Stadthalle, großer Saal
FR 04.09.	Gundermann - Männer, Frauen und Maschinen Inszenierung von Patrick Wengenroth & Ensemble, Premiere Schwerin, Großes Haus, 19.30 Uhr
SA 05.09.	Ballettissimo! Ballettgala, 19.30 Uhr, Schwerin, Großes Haus
SA 05.09.	Offene Gärten in MV zahlreiche Hobbygärtner öffnen ihre Refugien www.offene-gaerten-in-mv.de, auch am 06.09.
SO 06.09.	La Traviata Met Opera Sommer-Opernfestival 16 Uhr, Schwerin, Filmpalast Capitol
SO 06.09.	Thees Uhlmann Deutsch-Pop, Songwriter 20 Uhr, Schloss-Innenhof
MO 07.09.	1. Sinfoniekonzert - Verklärte Nacht Werke von Walker, Séjourné und Schönberg 18 und 20.30 Uhr, Schwerin, Großes Haus, auch am 8. und 9.9.
FR 11.09.	Gundermann - Männer, Frauen und Maschinen Inszenierung von Patrick Wengenroth & Ensemble Schwerin, Großes Haus, 19.30 Uhr
SA 12.09.	Abba-Review Abba-Coverband Großes Haus, 19.30 Uhr
SA 12.09.	Gaud gägen Nordwind (Fritz-Reuter-Bühne) Ein digitaler Liebesdialog von Daniel Glattauer 19.30 Uhr, Schwerin, Theater, Großes Haus
SO 13.09.	Geiht wedder los! Lieder und Geschichten mit der Fritz-Reuter-Bühne 17 Uhr, Kirch Stük, Kirche
SO 13.09.	Gundermann - Männer, Frauen und Maschinen Inszenierung von Patrick Wengenroth & Ensemble, Premiere Schwerin, Großes Haus, 18 Uhr
MI 16.09.	Mittwochskonzerte St. Nikolai: La Tarantella opus5consort (Violine, Viola, Zink, Dulcian und Orgel) 20 Uhr, Wismar, St. Nikolai
DO 17.09.	Gaud gägen Nordwind (Fritz-Reuter-Bühne) Ein digitaler Liebesdialog von Daniel Glattauer 19.30 Uhr, Schwerin, Theater, Konzertfoyer
DO 17.09.	Rosie AC/DC-Coverband 21 Uhr, Schloss-Innenhof
DO 17.09.	Wo wär denn Heimat Gisela Steineckert & Dirk Michaelis 20.30 Uhr, Schwerin, Thalia-Buchhandlung Schlosspark-Center

UNRUHIGE ZEIT UNTER BRENNGLAS DER KUNST

„Turbulenzen“ heißt neue Ausstellung in Pampin

„Turbulenzen - Kunst in bewegten Zeiten“: Unter diesem Motto ist aktuell im Kulturforum Pampin (Landkreis Ludwigslust-Parchim) eine Ausstellung der GEDOK Hamburg zu sehen. Daran beteiligen sich 30 Künstlerinnen mit ihren Arbeiten. Bildende und angewandte Kunst, Literatur und Performance werden bis zur Finisage am 4. Oktober unter dieser Überschrift vereint.

Die GEDOK Hamburg wurde 1926 in der Hansestadt von Ida Dehmel zur Förderung kunst-schaffender Frauen gegründet. Heute verbirgt sich hinter den fünf Buchstaben das europaweit größte Netzwerk „Deutscher und österreichischer Künstlerinnen und Kunstförderer“.

Die Ausstellung in Pampin stellt die unruhige, von epochalen Umbrüchen, Dissonanzen und gesellschaftlichen Spaltungen geprägte



Papierskulptur von Gabriele Kurth-Schell

Zeit unter das Brennglas der Kunst und zeigt eine Vielfalt unterschiedlicher Ansätze.

Geöffnet ist Sonnabend von 14 bis 18 und Sonntag von 11 bis 18 Uhr, Besuche sind außerdem nach Vereinbarung (Telefon 0171-1466099) möglich.

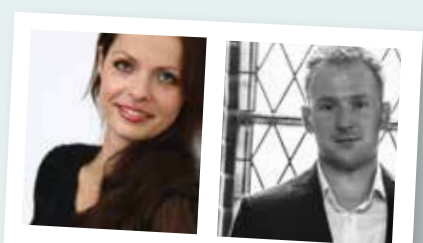
www.pampinerhof.de

„WILLST DU DEIN HERZ MIR SCHENKEN“

Konzert lockt in Dorfkirche Demern

„Willst du dein Herz mir schenken“ – unter diesem Motto werden Sopranistin Amrei Rebekka Beuerle und Kirchenmusiker Christian Domke die Zuhörer begeistern. Am Sonnabend, 15. August um 19 Uhr wollen die beiden Liebesglück und Liebesleid in Werken von Bach, Händel und Mozart präsentieren. Der Förderverein der Kirche zu Demern und die Kirchgemeinde Carlow laden gemeinsam zu diesem kulturellen Höhepunkt in das Demerner Gotteshaus ein.

Amrei Rebekka Beuerle studierte Germanistik und Musikwissenschaft in Freiburg, und anschließend Gesang in Leipzig. Sie ist auf der Opernbühne wie auf dem Konzertpodium gleichermaßen zu Hause. Besondere Aufmerksamkeit erhielt etwa ihre Verkörperung der



Amrei Rebekka Beuerle und Christian Domke interpretieren Bach und Mozart.

Titelpartie in „Die lybische Talestris“ von J.D. Heinichen, die im Rahmen des Leipziger Bachfestes erstmals seit über 300 Jahren wieder zur Aufführung kam. Christian Domke ist Kirchenmusiker und Organist mit kreativem Schaffensschwerpunkt in konzertanter Improvisation sowie vornehmlich liturgischer Komposition. Im Jahre 2012 wurde er als Kantor und Organist an die Paulskirche in Schwerin berufen.

MUSIK IN ALTEN MAUERN

Ein Zeitenklang verschiedener Instrumente

Die alten Dorfkirchen sind ein wesentlicher Bestandteil der Kulturlandschaft Mecklenburgs. Da liegt es nah, dieser Räume auch für kulturelle Veranstaltungen zu erschließen – so, wie es die Konzertreihe „Musik in alten Mauern“ seit Jahren tut. Historische Gotteshäuser in der Sternberger Region – in Gägelow und Woserin, Ruchow und Dabel – sind die Orte, an denen ausgewählte Konzerte erklingen.

In Ruchow heißt es am 15. August um 17 Uhr: „Blockflöte, Cembalo, Orgel und Gesang – im Zeitenklang“. Zu Gast sind Ulrike Folch-Bönisch und Thomas Bönisch, die Werke von Johann Sebastian Bach, Marc-Antoine Charpentier, Girolamo Frescobaldi und anderen vorstellen.

Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. Das Geld soll in den Erhalt der Kirchen fließen, die



Die malerische Dorfkirche in Ruchow wird Konzertort. Foto: C. Lehsten

jede für sich kulturgeschichtliche Glanzpunkte im Sternberger Seeland setzen. Absolute Highlights in Ruchow sind beispielsweise die beiden historischen Orgeln, darunter das Richborn-Positiv von 1684, das älteste Barock-Positiv Mecklenburgs, und die Heinrich-Schmidt-Organ von 1796. ■

IN DER SPRACHE DES HERZENS

„Gaud gägen Nordwind“ feiert Premiere

„Ick kann nich slapen. Ick kann denn' Nordwind nich aw, Ick würd mi freun, wenn Se mi schrieben.“

Nur ein Tippfehler in der E-Mail-Adresse, und zwischen zwei völlig Fremden beginnt es zu knistern. Unter immer mehr Gemeinsamkeiten entdecken die unglücklich verheiratete Webdesignerin Emmi und der frisch getrennte Sprachpsychologe Leo, dass sie sogar in der gleichen Stadt wohnen. Und obwohl die Sehnsucht wächst, trauen sich die gebrannten Kinder noch nicht, ihre virtuelle Liebe auf die Realitätsprobe zu stellen. So bleibt ihnen vorläufig nur, sich Klick für Klick zwischen den Zeilen so nahe zu kommen, bis ein Treffen Auge in Auge unausweichlich erscheint.

2006 erschienen, wurde Daniel Glattauers zeitgemäßes Update des Briefromans auf über 40 Bühnen ge-



Stefanie Fromm und Christoph Reiche spielen in dem Stück. Fotos: Silke Winkler

spielt, ist als Hörbuch sowie als Hörspiel erschienen und wurde 2019 sogar verfilmt. Weltweit bereits in 28 Sprachen übersetzt, beweist nun die Übersetzung ins Mäkelborgische: Auch in digitalen Zeiten bleibt Plattdeutsch die Sprache des Herzens: Die Premiere von „Gaud gägen Nordwind“ findet am 12. September um 19.30 Uhr im Großen Haus des Mecklenburgischen Staatstheaters statt. ■

www.mecklenburgisches-staatstheater.de

Dota

Liedermacherin

20 Uhr, Schloss-Innenhof

FR
18.09.

Gaud gägen Nordwind (Fritz-Reuter-Bühne)

Ein digitaler Liebesdialog von Daniel Glattauer

19.30 Uhr, Schwerin, Theater, Konzertfoyer

FR
18.09.

Hänsel und Gretel

Figurentheater Margrit Wischnewski

16 Uhr, Schwerin, Freilichtmuseum Mueß

SA
19.09.

Gundermann - Männer, Frauen und Maschinen

Inszenierung von Patrick Wengenroth & Ensemble

19.30 Uhr, Schwerin, Großes Haus

SA
19.09.

Liebe, Triebe, Ostseestrand

Leif Tennemann & Frank Fröhlich

20.30 Uhr, Schwerin, Thalia-Buchhandlung, Schlosspark-Center

SA
19.09.

Rotkäppchen

Figurentheater Margrit Wischnewski

10 Uhr, Schwerin, Freilichtmuseum Mueß

SO
20.09.

Gundermann - Männer, Frauen und Maschinen

Inszenierung von Patrick Wengenroth & Ensemble

Schwerin, Großes Haus, 15 Uhr

SO
20.09.

Gundermann - Männer, Frauen und Maschinen

Inszenierung von Patrick Wengenroth & Ensemble

Schwerin, Großes Haus, 19.30 Uhr

MI
23.09.

Insekten und Spinnen

Vortrag

16 Uhr, Karow, Naturparkzentrum Karower Meiler

FR
25.09.

TREFFPUNKT THALIA

Marienplatz 5-6, 19053 Schwerin

Tel: 0385 59153-0

DONNERSTAG, 17.09.2020 | 20.30 UHR | 20€



Foto: Steinecker/Michaelis

Gisela Steineckert & Dirk Michaelis

„Wo wär denn Heimat“

Auch Thalia Schwerin ist Heimat für die beiden Künstler und jede Veranstaltung, welche sie hier zusammen machen dürfen, ganz sicher immer ein Heimspiel.

Wenn Steineckert & Michaelis im Herbst gastieren, haben sie viele neue Lieder und Texte im Gepäck, denn der erzwungene Stillstand im Land gibt ihnen andererseits auch die Möglichkeit, sich aktuellen, kreativen Projekten zu widmen – eine neue CD und ein neues Buch sind in Arbeit.





DER SCHULWEG – EIN ABENTEUER?

So kommen auch in Wismar Erstklässler sicher zum Unterricht

Zu Fuß, mit dem Roller oder dem Fahrrad: Wer seinen Schulweg morgens aktiv zurücklegt, fördert seine Gesundheit. Darauf weist die Hansestadt Wismar jetzt hin. So fanden amerikanische Forscher der Universität Albany in New York bereits vor zwölf Jahren heraus: Kinder, die zur Schule gehen oder mit dem Fahrrad fahren, haben demnach ein höheres Maß an körperlicher Aktivität und eine bessere Herz-Kreislauf-Fitness als jene Kinder, die ihren Schulweg nicht aktiv zurücklegen.

Tipps für den Schulweg

Auch Bildungsverbände oder das Deutsche Kinderhilfswerk ermuntern Eltern dazu, ihre Kinder dahingehend zu unterstützen, den Weg in die Schule allein zu gehen. Dafür haben sie unter anderem folgende Tipps zusammengestellt, die sich sowohl an Eltern, Lehrkräfte und alle Verkehrsteilnehmer richten.

- Laufgemeinschaften bilden: So sind die Kinder nicht allein unter-



Kinder, die gemeinsam zur Schule gehen, können aufeinander aufpassen, um sicherer unterwegs zu sein.
Foto: Sabine Hürdler, Adobe Stock

wegs, können sich austauschen und aufeinander aufpassen.

- Mobilität thematisieren: in Projektwochen rund um den Schulweg zum Beispiel oder im regulären Unterricht darüber reden.

- Fahrradständer vor Schulen oder auf dem Schulgelände: Kinder ler-

nen so auch, Verantwortung für ihr Rad zu übernehmen.

- Mehr Rücksicht auf Kinder im Straßenverkehr nehmen.

Hol- und Bringeverkehr: Gefahren mindern

Sollte es dennoch notwendig sein, Kinder mit dem Auto zur Schule

zu fahren, müssen vor allem Eltern darauf achten, dass sie gefährliche und unübersichtliche Situationen vor der Schule vermeiden. Beim Hol- und Bringeverkehr kommt es auch in Wismar zu Behinderungen des fließenden Verkehrs. Oder es werden etwa durch Parken auf Geh- und Radwegen oder das Wenden über selbige Fußgänger oder Radfahrer, gefährdet – auch jene Kinder, die zu Fuß gehen oder Rad fahren.

„Brems dich!“

Die Verkehrswacht Wismar weist zudem darauf hin, dass für die Erstklässler alles neu, aufregend und spannend ist. Kinder seien leicht abgelenkt und die Erwachsenen gefragt, auf die kleinen Füße aufzupassen. An markanten und viel befahrenen Straßen hat die Verkehrswacht deshalb auch wieder gelbe Spannbänder aufgehängt, die Autofahrer mahnen: „Brems dich! Schule hat begonnen“.

www.wismar.de

HOCH HINAUS

Ausstellung lockt Urlauber mit Backsteinen

Die drei großen Wismarer Kathedralen grüßen Besucher schon aus der Ferne. St. Marien, St. Nikolai und St. Georgen gehören zu den schönsten Beispielen der Backsteingotik im Ostseeraum. Aber wie entstand so eine Kathedrale? Einblicke gibt die Ausstellung „Bauten der Macht“, die im St.-Marien-Kirchturm in Wismar zu finden ist (geöffnet 10 bis 18 Uhr). Hier dreht sich viel um Backsteine, die übereinandergestapelt die Wolkenkratzer des Mittelalters formten. Denn während die französischen Kathedralen aus Natursteinen entstanden, mussten sich die Gläubigen entlang der Ostsee das Baumaterial für ihre Kirchen erst aus Lehm kneten.

Mindestens ein Jahr dauerte die Herstellung: Das Material für die Steine musste nämlich einen Winter lagern, weil sich erst beim Durchfrieren Verunreinigungen absetzten. Danach konnten die Ziegler loslegen und den Lehm in



St. Marien grüßt

Foto: büro v.i.p.

die gewünschte Form bringen. Neben den Mauersteinen entstanden auch Schmucksteine für Friese und andere Dekoelemente. Allein in St. Marien wurden mehr als 5.000.000 Steine verbaut.

Heute zum Griechen?

KRETA

griechische Spezialitäten

BESUCHEN SIE UNS IN DER
Stockholmer Straße 6 • 23966 Wismar

Telefon: 0 38 41 / 37 59 971



WEGEDETEKTIVE GEFRAGT

Bürgerbeteiligung bei der Weiterentwicklung des Radwegekonzepts

Wie sieht's aus mit den Radwegen in Westmecklenburg? Wo läuft es glatt, wo holpert's? Diese Frage gibt Regionale Planungsverband Westmecklenburg jetzt an die Einwohner weiter. Anlass ist das Weiterentwicklung des regionalen Radwegekonzeptes, das neben einer Bestandserfassung der Radwege auch eine Beteiligung der Bevölkerung vorsieht. Denn die ortskundigen Einwohner wissen schließlich am besten über mögliche Gefahrenstellen im Wegenetz Bescheid.

Über die Seite www.wegedetektiv.de/westmecklenburg können Bürger Vorschläge zur Verbesserung des Radwegenetzes machen. Dem „Wegedetektiv“ ist eine Karte hinterlegt, die verschiedene Markierungen ermöglicht. So können zum Beispiel bestimmte Strecken auf einer Karte gekennzeichnet werden und Fotos von neuralgischen Punkten hochgeladen werden. Ein Kommentarfeld bietet die Möglichkeit, auch längere Texte zu



Jetzt sind Bürger gefragt: Wo gibt es Gefahrenstellen im Radwegenetz?

Foto: IGS – Andrea Tiffe

verfassen. In erster Linie sollen die Hinweise über Lücken im Radwegenetz, Sicherheitsmängel und fehlende oder unzureichende Radverkehrsinfrastruktur im ländlichen und städtischen Raum Auskunft geben. Der Wegedetektiv lässt sich über Computer und mobile Endgeräte nutzen und wird voraussicht-

lich bis Ende Oktober 2020 online sein. Die Aktion zielt gleichermaßen auf Verbindungen für den Alltagsradverkehr wie für die radtouristische Infrastruktur ab. Die Hinweise fließen – zusammen mit den Ergebnissen der Erhebungen vor Ort – in die Erstellung des Radwegekonzeptes ein. ■

DER INDIVIDUELLE BLICK

Fotoausstellung „1000 Augen“ öffnet am 28. August im Schabbell

„1000 Augen“ heißt eine Ausstellung der Fotoklasse Maron, die am 28. August um 19 Uhr im stadte-

schichtlichen Museum Schabbell eröffnet wird. Zu sehen sein werden Bilder von 29 Studenten und



„Obdachlos“ hat Kristin Leissner dieses Foto genannt.

Foto: Kristin Leissner

Absolventen aus dem Studiengang Kommunikationsdesign und Medien an der Hochschule Wismar. Seit 1992 präsentiert Prof. Maron unter dem Titel „Neue Subjektivität“ Arbeiten seiner Studierenden. Dabei geht es in erster Linie darum, die Sicht der Fotografen auf die Wirklichkeit zu zeigen. Damit bezieht die Fotoklasse eine Gegenposition zu einer dokumentarischen, realitätsvermittelnden Fotografie und wendet sich einer metaphorischen, lyrischen, narrativen und experimentellen Auffassung zu.

Die Ausstellung ist bis zum 4. Oktober im Stadtgeschichtlichen Museum an der Schweinsbrücke zu sehen - bis Ende August täglich von 10 bis 18 Uhr und danach dienstags bis sonntags von 10 bis 18 Uhr. Zur Eröffnung am 28. August wird Prof. Knut Wolfgang Maron die Gäste in das Konzept des „Sichtbarmachens subjektiver Betrachtungen“ einführen. ■

Ein Fest für die ganze Familie

ELEFANTENHOF PLATSCHEW

KÜRBISFEST

12.-13.09.2020
ab 11 Uhr

Am Dorfpark 2
19372 Platschow
Info-Tel:
0151 - 19 42 68 17

WWW.ELEFANTENHOF-PLATSCHEW.DE

JOURNAL **eins**
DAS MAGAZIN FÜR WESTMECKLENBURG

SIE INTERESSIEREN SICH FÜR EINEN UNSERER ANZEIGENPLÄTZE?

Unser Mediberater vereinbart gern einen persönlichen Termin mit Ihnen.

Kontakt:
VOLKMAR EGGERT
Kreativlabor GmbH
Wismarsche Straße 170
19053 Schwerin

anzeigen@journal-eins.de
Mobil: 0152 - 54 82 11 55
Telefon: 0385 - 63 83 270

Energie für Mecklenburg

MEC-Ko

KOPSICKER

0385 64 64 60 | mail@mec-ko.de
www.mec-ko.de

Erdgas | Strom



NATURSCHÜTZER IN UNIFORM

Welt-Ranger-Tag lenkt Fokus auf wichtige Arbeit in den Schutzgebieten

125 Ranger sind in Mecklenburg-Vorpommern bei den drei Nationalparks, den drei Biosphärenreservaten und den sieben Naturparks angestellt. Zum Welt-Ranger-Tag hat Umweltminister Till Backhaus die Arbeit der Naturschützer in Uniform gewürdigt. „Sie leisten einen wichtigen Beitrag zum Naturschutz unseres Landes“, sagte er bei einem Treffen mit Mitarbeitern aus den staatlichen Großschutzgebieten Mecklenburg-Vorpommerns. Anlass war das 30-jährige Bestehen der Nationalen Naturlandschaften in Mecklenburg-Vorpommern.

Der Minister hob den Beitrag der Ranger vor allem in der Umweltbildung und im nachhaltigen Tourismus hervor: „Bei uns sind Sie wichtige Ansprechpartner vor Ort, wenn es darum geht, Mitmenschen für das Thema Umwelt- und Naturschutz zu begeistern.“

Diese Einschätzung konnten die Mitarbeiter der Nationalen Naturlandschaften bestätigen – und sie



Ranger Burkhard Fellner vom Biosphärenreservatsamt Schaalsee-Elbe berichtet Till Backhaus über die laufenden Monitoring-Programme.

Foto: D.Foitzlänger

gaben auch gleich einen Einblick in ihre Tätigkeit. An sieben Stationen rund um die Freiluftausstellung EinflussReich und die Glasarche stellten sie ihr Arbeitsfeld vor. Das reicht von der Besucherbetreuung und Bildungsarbeit über die Beratung von Partnern des Ver-

tragsnaturschutzes und die Pflege der Natur sowie der Besuchereinrichtungen bis hin zur Datenerfassung für Monitoringprogramme. Aber auch die ursprüngliche Aufgabe der Kontrolle der Einhaltung der Schutzbestimmungen gehört weiterhin zum Arbeitsfeld.

In allen Nationalen Naturlandschaften des Landes sind zudem Nachwuchs-Ranger unterwegs, um die Naturbesonderheiten vor ihrer Haustür kennenzulernen. Die Kinder im Alter von sieben bis zwölf Jahren nennen sich Junior-Ranger. Das Bundestreffen sollte Mitte Juni in Boizenburg stattfinden. Nun wird das UNESCO-Biosphärenreservat Flusslandschaft Elbe M-V erst im nächsten Jahr Gastgeber von Junior-Rangern aus ganz Deutschland sein.

Als Ranger wurden ursprünglich die Nationalparkwächter in den USA bezeichnet. Heute erfasst der Begriff weltweit die Naturwächter und Wildhüter in Schutzgebieten. Um auf ihre wichtige Arbeit aufmerksam zu machen, hat die International Ranger Federation (IRF) den 31. Juli zum Welt-Ranger-Tag erklärt, der jährlich begangen wird. Vertreter Deutschlands bei der IRF ist der 1995 gegründete Bundesverband Naturwacht.

bundesverband-naturwacht.de

PR-Anzeige

PAINT-PARK HAT WIEDER GEÖFFNET

Jetzt neue Ausrüstungen im Verleih / zusätzliche Spielfelder geplant

Der Paint-Park Wöbbelin hat wieder geöffnet. Die Schließungsphase von über zwei Monaten haben die Mitarbeiter genutzt und ordentlich rangeklotzt, einiges an neuem Equipment besorgt.

Zum einen wurden neue Masken angeschafft, darunter 100 Thermal-Masken die nicht beschlagen können – so lassen sich Freund und Feind schneller erkennen und besser markieren. Jeder kennt das Problem mit den beschlagenen Masken, damit ist das Problem endlich gelöst.

Dazu werden die Markierer von Planet Eclipse Emek 100 zum Ausleihen angeboten – das Beste, was auf dem Markt für maximalen Spaß verfügbar ist. Das Paint-Park-Team fügt hinzu: „Ebenso bieten wir dir Battlepacks zum Nachfüllen auf dem Spielfeld an. Mit diesen hast du nicht nur 200, sondern ganze 500 Schuss auf dem Spielfeld und kannst Dir und Deinen Freunden richtig Farbe um die Ohren jagen!“



Der Paint-Park Wöbbelin verfügt über das größte Paintball-Spielfeld im Norden.

Foto: Paint-Park

Derzeit bietet der Paint-Park Wöbbelin als größtes Spielfeld im Norden ganze 60.000 Quadratmeter reine Spielfläche an, und das ist noch nicht alles. Denn momentan wird dort an zwei weiteren Spielfeldern getüftelt, diese befinden sich noch in Planung. Außerdem wird das gesamte LKW-Feld renoviert – inklusive neuem Tunnel.

Die Spieler haben demzufolge schon bald statt zwölf Spielfeldern (acht Woodlandfelder, zwei Turnierfelder, eine Reballhalle und das Kinderfeld) bald vierzehn Spielfelder auf der Anlage in Wöbbelin zur Auswahl.

Dazu gibt es jetzt die Möglichkeit, Flaggen auszuleihen, um Capture-the-Flag zu spielen, das heißt, man

ist nicht nach nur einem Treffer raus, sondern spielt so lange, bis ein Team die Flagge erobert hat, und startet so lange an der eigenen Base einfach neu.

Terminreservierungen sind möglich unter Telefon 0173/797312 und wie gewohnt unter info@paint-park.de per E-Mail.

www.paint-park.de



WIE EIN WIMMELBILD

500 Jahre alter Retgendorfer Altar ist wieder ein Schmuckstück

Bildgeschichten auf Altären und Gemälden erzählten den Menschen früherer Zeiten aus der Heiligen Schrift. Vor diesem Hintergrund ist der Altar in der Retgendorfer Kirche ein Wimmelbild: Verkündigung, Anbetung der Könige, Kreuzigung – für diese Kernthemen aus dem Neuen Testament hat der Künstler auf ein großes Figurenensemble zurückgegriffen. Da ist im Zentrum der leidende Jesus. Maria Magdalena umfasst flehend das Kreuz, während Maria von Johannes und der Mutter des Jakobus gestützt wird. Die Pharisäer sind da und Soldaten, die Jesus noch im Todeskampf quälen. Wer die Buchstaben nicht kannte, dem halfen im Mittelalter das Können der Holzschnitzer und die eigene Phantasie.

2020 sind die hölzernen Bilder genau 500 Jahre alt. Dass Besucher auch in Zukunft darin lesen werden, ist auch der im vergangenen Jahr abgeschlossenen Sanierung



Verkündigung und Anbetung der Könige auf den Seiten, die Kreuzigungsszene im Mittelteil: Der Retgendorfer Altar erzählt Geschichten. Foto: K. Haescher

des Kunstwerks zu verdanken – und dem Engagement vieler Menschen, die sich dafür eingesetzt haben. Dem Förderverein „5 Türme“ der Kirchgemeinde Zittow-Retgendorf war es in nur einem Dreivierteljahr gelungen, Paten für die Altarsanierung zu werben. Unterstützer konnten sich jeweils eine der insgesamt 27 Figuren aussuchen,

um sie mit einer Spende symbolisch unter ihre Fittiche zu nehmen. Insgesamt 13000 Euro wurden so akquiriert – und mit weiteren 6000 Euro von der Nordkirche die Sanierung pünktlich zum Jubiläumsjahr gestemmt. Zu den Spendern gehörte auch der Schweriner Rotary Club, der für zwei Figuren die Patenschaft übernahm. ■

DIE NEUEN SIND DA

19 junge Leute haben Studium und Ausbildung beim Landkreis begonnen

Ob Verwaltungsfachangestellte, Kaufleute für Büromanagement oder Vermessungstechniker: In der Kreisverwaltung Ludwigslust-Parchim gibt es eine Vielzahl von Ausbildungsberufen. Jetzt begrüßte Landrat Steffen Sternberg in einer kleinen Feierstunde 19 junge Leute, die künftig beim Landkreis durch-

starten wollen. Damit wächst die Zahl der Auszubildenden und Studenten bei der Behörde auf insgesamt 60.

In diesem Jahr beginnen auch wieder Frauen und Männer im dualen Studiengang „Bachelor of Arts – Soziale Arbeit“ ihr Studium. Die Studenten im Bereich „Bachelor of

Laws – Öffentliche Verwaltung“ wurden heute zu Beamten auf Widerruf ernannt. „Sie haben eine gute Wahl getroffen. Sie arbeiten demnächst bei einem der größten Dienstleistungsunternehmen in Mecklenburg-Vorpommern“, sagte der Landrat bei der Begrüßung der „Neuen“ in der Kreisverwaltung.

Erstmalig erhielten die Azubis und Studenten Notebooks überreicht, die sie während der Zeit der Ausbildung nutzen können. Viele gute Wünsche gab es dazu: Den für viel Erfolg, aber auch Ausdauer bei der Ausbildung gab Sternberg den jungen Leuten mit auf den Weg. Wer sich ebenfalls für eine Karriere in der Verwaltung interessiert: Auf der Internetseite www.kreis-lup.de ist ein neuer Imagefilm zu sehen, der über den Landkreis als Arbeitgeber informiert. Außerdem können sich potenzielle Bewerber dort über die angebotenen Ausbildungsberufe, Praktika und das Bewerbungsverfahren schlau machen. ■



Es kann losgehen: 19 junge Leute beginnen in diesem Jahr eine Ausbildung oder ein Studium beim Landkreis Ludwigslust-Parchim. Foto: Landkreis LUP



Saft aus Ihren eigenen Äpfeln



- anmelden unter 038723/ 888 74
- Obst anliefern - kurz warten & zuschauen
- frisch gepresst den eigenen abgefüllten Saft im Karton mitnehmen

(auf Wunsch befüllen wir auch Ihre Flaschen)

Mosterei - Matthias Brandt
Lange Str. 2
19374 Groß Niendorf
038723/ 888 74



Am Dorfplatz 2
19372 Platschow
Info-Tel.: 0151 - 19 42 68 17
WWW.ELEFANTENHOF-PLATSCHOW.DE

Energie für Mecklenburg

MEC-Ko

KOPSICKER

0385 64 64 60 | mail@mec-ko.de
www.mec-ko.de



Holz | Briketts

NEUER RADWEG IM KLÜTZER WINKEL

Gemeinde baut, Landkreis übernimmt die Instandhaltung

Im vergangenen Monat übergab Landesverkehrsminister Christian Pegel einen Förderbescheid über knapp 295.000 Euro an Landrätin Kerstin Weiss, das Amt Klützer Winkel und den Bürgermeister der Stadt Klützig Jürgen Mevius.

Mit dem Geld soll ein wichtiges Stück Radweg gebaut werden: ein Anschluss an den an der L01 verlaufenden Radweg in den Ort Grundshagen, etwa 2,50 Meter breit und auf 376 Metern Länge entlang der Kreisstraße 12. Für Planung und Bau ist allerdings die Gemeinde zuständig.

Der Landkreis wird den Radweg danach in seine Baulast übernehmen und so für die Instandhaltung aufkommen, ein Modell das zur Freude der Landrätin und auch des Ministers immer mehr Gemeinden wählen.

Die Landrätin Kerstin Weiss sagt: „Ich freue mich sehr, dass die Gemeinde hier Eigeninitiative zeigt. Das ist für den Kreis eine große



Der Bürgermeister von Klützig Jürgen Mevius, Raik Dassel von der ausführenden Firma Raida Straßenbau, Landrätin Kerstin Weiss und Landesverkehrsminister Christian Pegel (v. l.) beim symbolischen ersten Spatenstich. Foto: LK NWM

Entlastung und treibt den Ausbau des Radwegenetzes in Nordwestmecklenburg voran. Wir haben gern bei der Beschaffung der Fördermittel unterstützt und übernehmen aufgrund einer Vereinbarung nach dem Bau die Instandhaltung.“

Bürgermeister Jürgen Mevius ist mit dem Radwegenetz in seiner Region zufrieden: „Insgesamt wurde der Klützer Winkel in den letzten zehn Jahren gut ausgebaut. Man kommt bequem bis nach Wismar oder Schwerin. Einzig in Richtung

Dassow gibt es noch Anschlussprobleme.“

Neben den Fördermitteln, die aus dem EU-Fördertopf für regionale Entwicklung (EFRE) stammen, unterstützt das Innenministerium Mecklenburg-Vorpommern den Bau und übernimmt 58.000 Euro des Eigenanteils der Gemeinde. Die gesamten Baukosten belaufen sich auf zirka 393.000 Euro.

Für Minister Christian Pegel eine Investition mit ganzjährigem Mehrwert. Er sagt: „Es geht nicht nur um Touristen, sondern auch um die ganzjährige Nutzung, zum Beispiel durch Schülerinnen und Schüler und andere Anwohner, die vermehrt das Auto stehen lassen wollen und so auch CO₂ sparen. Jeder Kilometer, den diese Menschen nicht auf der Fahrbahn zurücklegen müssen, ist ein Stück gewonnene Sicherheit. Wir müssen den Radverkehr von der Straße bekommen.“

www.kluetzer-winkel.de

AUF HOHER SEE

Seniorenbeirat tagte während Segeltörn

Mit langen Zeiten unter freiem Himmel und ordentlich Wind um die Nase verband der Kreissenorenbeirat im Juli seine Sitzung mit einem Segeltörn Richtung Poel. Die Vorsitzende Karin Lechner sagt: „Auf dem Festland hatten wir Probleme, entsprechende Räumlichkeiten zu finden.“ Insgesamt 19 der 28 Mitglieder des Seniorenbeirates nutzen die Gelegenheit, sich wieder mit wichtigen Themen zu beschäftigen. Unter anderem musste eine neue Geschäftsordnung beschlossen werden, um arbeitsfähig zu bleiben.

Außerdem mussten die Abgeordneten aus Nordwestmecklenburg für den Landessenorenbeirat gewählt werden: Einstimmig entschieden die Mitglieder, dass Karin Lechner, Brigitta Hilscher, Dorina Klabunde, Reinhard Dopp und Heidrun Lange sie auf Landesebene bis zur nächsten Kreistagswahl vertreten werden.

Ingo Funk gab nach seinem Amtsantritt Anfang Juli seinen Einstandsbesuch bei den Senioren. Er sagt: „Als Beigeordneter für Soziales und zwei-



Die Mitglieder des Seniorenbeirates hatten viel zu besprechen. Fotos: LK NWM

ter Stellvertreter der Landrätin gehört der Seniorenbeirat in meinen Zuständigkeitsbereich in der Kreisverwaltung. Daher war es selbstverständlich, dass ich mich im Seniorenbeirat vorstelle, die Sitzung als Gast verfolge und mich für das Engagement bei den Mitgliedern des Beirates stellvertretend für alle Seniorinnen und Senioren in diesem Landkreis persönlich bedanke. Der enge Kontakt mit dem Seniorenbeirat ist mir wichtig.“

www.nordwestmecklenburg.de

OUTPOST ONE

REISE IN EINE WEIT ENTFERNT GALAXIE...

TRAVEMÜNDER WEG 20
23942 DASSOW

NÄHERE INFOS UNTER:
WWW.OUTPOST-ONE.DE

BEDENKE DAS ENDE!

30. Landesweite Kunstschau öffnet am 22. August auf Schloss Bothmer

Schloss Bothmer gibt Raum und Namen für die 30. Kunstschau des Künstlerbundes Mecklenburg und Vorpommern. RESPICE FINEM – Bedenke des Ende – und damit das Lebensmotto von Schlossbauherr Hans Caspar von Bothmer dient als Klammer über dem Veranstaltungszyklus und schlägt mit dem Zusatz play, stop, rewind eine Brücke in die Gegenwart. Der antike, über das Mittelalter und den Barock bis in die Gegenwart getragene Zusatz „Was du auch tust, handle klug und bedenke das Ende“ als Leitmotiv ist gerade heute in Zeiten globaler Umbrüche ein philosophisch bedeutender Grundgedanke von hoher Komplexität und aktueller Brisanz.

50 Künstler aus MV und England loten mit ihren aktuellen Arbeiten verschiedenste Aspekte der Thematik aus, die sowohl philosophische Fragestellungen von (Über-)Leben und Tod, Endlichkeit und ewigem Leben als auch alltägliche Heraus-



Andre van Uehm, play/stop/rewind, 2020, Fotografie, Pigmentdruck auf Baumwollpapier
Foto: A. van Uehm

forderungen im Umgang mit der Natur berühren. Das Spektrum reicht von der Verarbeitung der existenziellen Widersprüche von Mensch und Umwelt, Naturzerstörung und Erhaltung der Umwelt über neue Interpretationen des ba-

rocken Vanitasgedankens, dem Verarbeiten von Erinnerung und den individuellen Erfahrungen von Zeit bis hin zur Infragestellung von Fortschrittsglauben und moralischem Handeln.

Präsentiert wird eine vielstimmige Bandbreite an Bildsprachen, Inhalten und künstlerischen Ausdrucksformen. Sie reicht von Malerei, Grafik, Skulptur über Fotografie und Video bis hin zu performativen und ortsbezogenen Installationen in der Natur des Schlossparks. Die Open-Air-Eröffnung beginnt um 22. August um 14 Uhr im Ehrenhof, der Eintritt ist frei. In den folgenden Wochen sind rund um die Kunstschau weitere Veranstaltungen geplant, so zum Beispiel am 28. August um 18.30 Uhr eine Lesung im Schlosspark. Die Ausstellung ist bis zum 11. Oktober (August täglich 10 bis 18 Uhr, September Dienstag bis Sonntag 10 bis 18 Uhr) zu sehen.

www.kuenstlerbund-mv.org

OUTPOST ONE HAT GEFEIERT

Erster Geburtstag der „Star Wars“-Ausstellung in Dassow

Ende Juli feierte der „Outpost One“ sein einjähriges Bestehen. Die Betreiber der „Star Wars“-Ausstellung haben dazu ein kleines Rahmenprogramm zu den üblichen Touren durch die Ausstellung gestaltet.

Als Stargast war der Schauspieler und Synchronsprecher Hans-Georg Panczak zu Besuch, der Auto-

gramme gegeben und viele interessante Geschichten und Anekdoten erzählt hat. Er liebte in den „Star Wars“-Filmen Luke Skywalker seine Stimme.

Außerdem waren die Mitglieder der „German Garrison“ des Kostümklubs „501st Legion“ voll gewandert zu Besuch und standen für viele großartige Fotos zur Verfü-

gung. Ihre Teilnahme erfolgte im Rahmen einer Spendenaktion zu einem guten Zweck.

Das „Outpost One“ befindet sich in Dassow und ist eine Erlebnisausstellung rund um das „Star Wars“-Universum mit Exponaten aus aller Welt – eingebettet in lebensgroße filmgetreue Sets.

www.outpost-one.de



Geburtsbesuch im „Outpost One“: Zu Gast waren unter anderen Mitglieder der „German Garrison“ des „Star Wars“-Kostümklubs „501st Legion“ und der Luke-Skywalker-Synchronsprecher Hans-Georg Panczak (8. v. r.). Foto: Christina Grey

ZORBAS
GRIECHISCHES RESTAURANT



Ernst-Thälmann-Str. 1
19217 Rehna

038872 – 161 033

GRIECHISCHE
GENÜSSE &
SPEZIALITÄTEN

Willkommen
zu griechischer Kultur
und Gastlichkeit.

Lärchenallee 3
19057 Schwerin

0385-486 70 90

www.hermes-schwerin.de



Energie für Mecklenburg

MEC-Ko

KOPSICKER

0385 64 64 60 | mail@mec-ko.de
www.mec-ko.de



Heizöl | Diesel

SIGNALGEBER FÜR SICHERE FAHRT

Seit 1872 grüßt der Leuchtturm in Timmendorf

Wer kennt das nicht: Da steht ein schönes Haus in der Straße, hundertmal und öfter ist man schon vorbeigegangen. Aber was verbirgt sich hinter der Fassade? Welche Geschichten stecken hinter den Mauern, wer geht hier ein und aus? Denn schließlich sind Geschichten von Häusern immer auch Geschichten von Menschen. In dieser Serie wollen wir gemeinsam mit Ihnen hinter Fassaden blicken. Diesmal: im Leuchtturm in Timmendorf, der zu den ältesten an der Mecklenburgischen Ostseeküste gehört.

Blinken im Gleichtakt. Drei Sekunden hell, drei dunkel. So schickt der Leuchtturm in Timmendorf auf der Insel Poel sein Licht in die Nacht. Der 21 Meter hohe Turm gehört zu den ältesten Bauwerken seiner Art an der mecklenburgischen Ostseeküste – auch wenn er zum Zeitpunkt seiner Entstehung noch gar nicht so hoch strebte. Aber dazu später mehr.

Tau'n Luchttorm. Für Urlauber klingt schon dieser Straßename verheißungsvoll. Und lange brauchen sie auch nicht zu suchen, denn die rote Turmlaterne leuchtet schon von weitem. Was für die einen ein Fotomotiv mit maritimem Flair ist, ist für andere ein wichtiger Signalgeber. „Die Ansteuerung des Seehafens Wismar ist mit vielen Kursänderungen verbunden und gerade deshalb ist dieser Leuchtturm so wichtig“, erklärt Mario Fröhlich. Er ist Leiter des Außenbezirks Wismar beim Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Lübeck, in dessen Verwaltung sich der Leuchtturm befindet. Besonders die Untiefen „Hannibal“ und „Lieps“ sind in diesem Bereich tückisch – so tückisch, dass Lotsen bei diesigem Wetter manchmal auch tagsüber in der Verkehrszentrale Travemünde darum bitten, den Turm zuzuschalten. Von Travemünde aus wird er nämlich fernüberwacht.

Davon konnten die Feuerwärter früherer Jahre nur träumen. Sie leben täglich treppauf und treppab, um die Petroleumlampe zu füllen,

das Feuer in Gang zu halten, die Linsen zu putzen. Am 1. Oktober 1872 schickte der Leuchtturm erstmals sein Licht in die Wismarbucht. Neben dem massiven Turm, der eine hölzerne Spierenbake ersetzte, entstand auch das Lotsenhaus, aus dem das Leuchtfeuer auftragte. Allerdings nicht hoch genug, denn bereits 1930 setzte sich der nautische Verein Wismar für eine Aufstockung ein. Der Leuchtturm erhielt vier weitere Meter – jenen Bereich, der heute als unverputztes Ziegelwerk sichtbar ist. „Je höher der Turm, umso weiter ist auch das Licht zu sehen“, nennt Fröhlich den Hintergrund des Höhenrauschs. Rund 30 Kilometer schafft der Leuchtturm in Timmendorf, der als Leit- und Quermarkenfeuer Schiffen den richtigen Weg weist. Das sind rund 16 Seemeilen.

Leuchttürme gab es übrigens schon in der Antike, der wohl bekannteste ist der um 300 vor Christus entstandene Pharos von Alexandria. Sein Name besteht in der Bezeichnung eines Leuchtturms in den romanischen Sprachen fort – sei es nun beim französischen „phare“, dem „faro“ aus dem Spanischen und Italienischen oder dem portugiesischen „farol“. Und die seit alters her einen festen Platz in der Technik- und Verkehrsgeschichte innehabenden Meisterwerke werden auch in Zeiten moderner Navigationsgeschichte nicht weichen. „Leuchttürme als visuelle Schifffahrtszeichen bilden eine zweite Rückfallebene bei einem Blackout“, erklärt Mario Fröhlich. Außerdem würden viele Schiffe aus Finnland, Russland und dem Baltikum, die mit Holzlieferungen in Richtung Wismar unterwegs seien, noch mittels herkömmlicher Technik navigieren. Ohne Leuchttürme ist da nichts zu machen.

Und so werden Urlauber und Seefahrer den Timmendorfer „Luchttorm“ weiter blinzeln sehen. Einmal im Jahr ist dann „Open Leuchtturm“ – organisiert zusammen mit der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger.

Katja Haescher ■



Der Leuchtturm in Timmendorf auf der Insel Poel gehört zu den ältesten an der mecklenburgischen Ostseeküste.

Foto: Haescher

FRANKENWEINE IM SCHWERINER BURGARTEN

PR-Anzeige

Traditionell lädt die Winzergruppierung Fränkisches Gewächs im Juni eines jeden Jahres zu einer Frankenwein-Präsentation in den Schweriner Burggarten ein. Wegen der Pandemie konnte der Termin leider nicht gehalten werden. Doch inzwischen ist mit Vernunft, Abstand und gegenseitiger Rücksichtnahme nicht alles, aber vieles wieder möglich. Aus diesem Grund wird das Fränkische Gewächs am 29. und am 30. August jeweils von 11 bis 19 Uhr zur Frankenwein-Präsentation in den Burggarten des Schweriner Schlosses einladen. Mit entsprechendem Abstand und bei viel frischer Luft werden die fränkische Weingüter Hart, Höfling, Kohlmann-Scheinhof, Mönchshof und Leo Sauer die Weine des aktuellen Jahrgangs und der Vorjahre präsentieren.



Bei der Frankenweinpräsentation im Burggarten des Schweriner Schlosses ist Franken von seiner schönsten Seite zu entdecken.
Foto: Rudi Merkl

Herzlich gebeten wird um Einhaltung der AHA-Regeln (Abstand, Hygiene und Alltagsmasken). Die Winzer betonen: „Sie sind bei der Weinpräsentation garantiert – mit Abstand – unsere besten Gäste. Der Vorteil am Frankenwein ist, dass Sie Frankens Toplagen auch zum Feiern auf dem heimischen Balkon oder Garten mitnehmen können.“

www.fraenkisches-gewaechs.de
facebook.com/FraenkischesGewaechs

GROSSE FRANKENWEIN-VERNISSAGE

am 15. und 16. August 2020
jeweils von 11.00 bis 19.00 Uhr

Im Kreuzfahrtterminal
in Travemünde

am 29. und 30. August 2020
jeweils von 11.00 bis 19.00 Uhr

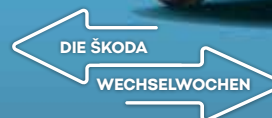
Im Burggarten
des Schweriner Schlosses

— EINTRITT FREI —

www.fraenkisches-gewaechs.de

E.V.
FRÄNKISCHES GEWÄCHS

CLEVER: VIEL WOLLEN UND MEHR BEKOMMEN.



Eintauschprämie von bis zu 6.000 €¹

Jetzt von Ihrem alten Fahrzeug zu einem neuen ŠKODA KAROQ wechseln.

Clever wechseln zahlt sich aus! Steigen Sie während der ŠKODA Wechselwochen auf einen neuen ŠKODA um. Wie wäre es mit dem ŠKODA KAROQ, unserem top ausgestatteten SUV mit Frontradarassistent inkl. City-Notbremsfunktion und Personenerkennung? Nutzen Sie die günstige Gelegenheit. Sichern Sie sich jetzt bei uns unabhängig vom Wert Ihres alten Fahrzeugs eine Eintauschprämie von bis zu **6.000 €¹**. ŠKODA. Simply Clever.

¹ Die zusätzlich zum Restwert Ihres Fahrzeugs gewährte Eintauschprämie ist gültig beim Kauf eines neuen, noch nicht zugelassenen ŠKODA KAROQ für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer im Aktionszeitraum vom 01.05.2020 bis 30.09.2020 (Datum des Kaufvertrags). Voraussetzung ist die gleichzeitige Inzahlungnahme eines Gebrauchtfahrzeugs (ŠKODA oder Fremdfabrikat, gilt nicht für Fahrzeuge des Volkswagen Konzerns), das zum Zeitpunkt des Kaufvertrags mindestens 6 Monate auf den Käufer zugelassen sein muss. Nicht kombinierbar mit weiteren ausgewählten Sonderaktionen oder Sonderkonditionen.

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

AWUS mobile GmbH & Co. KG

Bremsweg 1, 19057 Schwerin
Tel.: 0385-48 03-114, Fax: 0385-48 03 129
dirk.seemann@awus-mobile.de
www.awus-mobile.de

GEBR. AHNEFELD GMBH & CO. KG

Schwarzer Weg 1, 19370 Parchim
Tel.: 03871-63 10 0
www.autohaus-ahnefeld.de
parchim@autohaus-ahnefeld.de

JOURNAL
eins
DAS MAGAZIN FÜR WESTMECKLENBURG



WERDEN SIE FAN!

Erfahren Sie alle Neuigkeiten aus der Stadt, tolle Aktionen und Gewinnspiele als erstes!

facebook.de/JOURNALeins · instagram.com/JOURNALeins

BOIZENBURG

wird noch schöner!



Reihenhausanlagen im Wohnquartier „Elbgarten“ Boizenburg

Die gute Wohnlage direkt neben der Altstadt und die Nähe zum UNESCO Biosphärenreservat und der Flusslandschaft Elbe Mecklenburg-Vorpommern zeichnen diesen Wohnstandort besonders aus. Das künftige Wohngebiet in Boizenburg liegt im Dreiländereck Schleswig-Holstein, Niedersachsen und Mecklenburg-Vorpommern.

Der Standort ist ideal für Pendler bzw. bisherige Auslieger, denn Hamburg ist sowohl mit dem Auto als auch bequem vom Bahnhof Boizenburg mit dem Zug in ca. 45 Minuten erreichbar. Bis nach Büchen, der Mobilitätsdrehscheibe für den Nah- und Fernverkehr nach Hamburg, Schwerin, Berlin bzw. Lüneburg und Lübeck, sind es nur ca. 20 km.

Nur noch 2 Häuser frei!



Barrierefrei, im Bungalowstil

Beispiel: Mittelhaus

ca. 85 m² Wfl. auf ca. 279 m² Grundstück

- › Massivbau, Putzfassade, modernster KfW 55 Standard
- › Fußbodenheizung, individuelle Ausstattung und Grundrissgestaltung
- › Abwasser- und Fernwärmeanschluss
- › Hausanschlusskosten für Strom u. Wasser
- › Ausbaureserve im Dachgeschoss
Eigenleistungen sind möglich
- › Zufahrt gepflastert, zusätzlich ca. 50 m² Pflasterung

222.000,00 EUR

Courtagefrei!

Nur noch 1 Haus frei!



2-geschossig Bauweise

Beispiel: Mittelhaus

ca. 125 m² Wfl. auf ca. 377 m² Grundstück

- › Massivbau, Putzfassade, modernster KfW 55 Standard
- › Fußbodenheizung, individuelle Ausstattung und Grundrissgestaltung
- › Abwasser- und Fernwärmeanschluss
- › Hausanschlusskosten für Strom u. Wasser
- › Ausbaureserve im Dachgeschoss
Eigenleistungen sind möglich
- › Zufahrt gepflastert, zusätzlich ca. 50 m² Pflasterung

256.600,00 EUR

Courtagefrei!

ZWISCHEN PHOBIE UND FASZINATION

Karower Meiler zeigt Welt der Spinnen

Spinnen gehören nicht unbedingt zu den Lieblingstieren der meisten Menschen – vielen läuft beim Anblick der achtbeinigen Krabbler unwillkürlich ein Schauer über den Rücken. Jetzt wird eine Ausstellung im Kultur- und Informationszentrum „Karower Meiler“ in Karow Bewunderung für diese faszinie-



Eine Kräuselspinne frisst eine Schwebfliege. Foto: Wolf-Peter Polzin

rende Tiergruppe wecken. Denn Spinnen spielen eine bedeutende Rolle im Ökosystem als Insektenfresser, sie verfügen über eine außerordentlich große Formenvielfalt und interessante Biologie. Zu sehen ist die Präsentation bis zum 25. September täglich von 10 bis 17 Uhr. Der Fotograf Wolf-Peter Polzin eröffnet mit seinen Makroaufnahmen eine Welt voller Details, die mit bloßem Auge nicht sichtbar sind. Dabei handelt es sich größtenteils um recht gewöhnliche Arten, die die meisten Menschen trotzdem noch nie zur Kenntnis genommen haben, etwa weil sie ein verstecktes Leben führen, nachaktiv oder einfach nur zu schnell sind – oder eben auf der Sympathieskala ziemlich weit unten stehen. Texte weisen auf Leben und Ökologie der Tiere hin. ■

www.naturpark-nossentiner-schwinzer-heide.de

TREFFPUNKT THALIA

Marienplatz 5-6, 19053 Schwerin
Tel. 0385 59153-0

SAMSTAG, 19.09.2020 | 20.30 UHR | 20€



Foto: Anne König



Foto: Leif Tennemann

Leif Tennemann & Frank Fröhlich

»Liebe, Triebe, Ostseestrand«

Beide widmen sich lustvoll und quatschvergnügt dem Thema Nr. 1, welches gleich einer steifen Brise Lust und Last unseres Liebes-Daseins über den Ostseesand rollt und Purzelbäume schlägt, uns die Tränen in die Augenwinkel und die Röte ins Gesicht treibt. Mit Texten von Hans Fallada, Theodor Fontane, Erich Fried, Joachim Ringelnatz, Eugen Roth, Joseph Roth, Rudi Strahl, Leif Tennemann, Kurt Tucholsky u.a. Also: Vorhang auf und viel Vergnügen!



NEUES HAUS FÜR STARKE MARKE

Mühlenhort-Gruppe eröffnet in Lankow eigenen Showroom für Land Rover

Die Herzen von Outdoor-Fans werden hier ganz sicher höher schlagen: In Schwerin-Lankow hat die Mühlenhort-Gruppe am Bremsweg ein weiteres Autohaus nebst Ausstellungsraum und Werkstatt für die Marke Land Rover eröffnet. „Damit können wir sowohl Volvo als auch Land Rover jetzt in Single Brand Showrooms präsentieren“, sagt Andreas Treichel, Assistent der Geschäftsführung, und unterstreicht: „Durch die zusätzliche Werkstattkapazität sind wir außerdem noch flexibler.“

In dem 300 Quadratmeter großen Werkstattbereich sind drei Service- und Reparaturplätze entstanden. Viel Platz gibt es auch für die Präsentation: Auf rund 500 Quadratmeter Verkaufsfläche kommen Fahrzeuge wie der legendäre Land Rover Defender jetzt richtig zur Geltung. Außerdem können im Außenbereich auf weiteren 1000 Quadratmetern bis zu 50 Fahrzeuge ausgestellt werden. Am 12. August

wurde der Neubau offiziell eröffnet. Die Mühlenhort-Gruppe ist seit 1995 in der Landeshauptstadt ansässig und seit 1997 im Autodreieck in Lankow zu finden. Das damals errichtete Autohaus wurde 2012 komplett umgebaut und präsentiert heu-

te die Verkaufsausstellung der Marke Volvo. Auf der gegenüberliegenden Seite des Bremswegs ist jetzt in zwölf Monaten Bauzeit die neue Land Rover Dependance entstanden – an Stelle des alten SEAT-Autohauses, das im vergange-

nen Jahr abgerissen wurde. Vertrieb und SEAT-Service gehören aber nach wie vor zum Portfolio von Mühlenhort.

Rund zwei Millionen Euro hat die familiengeführte Mühlenhort-Gruppe in das moderne Autohaus des britischen Allradspezialisten investiert. „Wir wollen mit Land Rover in der Region Schwerin weiterwachsen. Die Marke entwickelt sich weiter stark und bietet tolle neue Modelle wie den ikonischen Defender und die Hybridmodelle des Range Rover Evoque und des Discovery Sport“, erläutert Geschäftsführer Hendrik Mühlenhort.

Seit 2013 ist die Marke Land Rover unter dem Dach der Mühlenhort-Gruppe in Schwerin zu finden. Das Unternehmen, das in Weyhe bei Bremen seit mehr als 40 Jahren ansässig ist, hat außerdem einen Standort in Wismar und beschäftigt insgesamt rund 80 Mitarbeiter. ■

www.muehlenhort.de



Am Bremsweg in Schwerin-Lankow ist der neue Showroom für die Marke Land Rover entstanden. Foto: Rainer Cordes



Foto: Rahner Cordes

RUND UM GARTEN UND WOHNEN

Eine bunte Schau voller Trends und inspirierender Ideen: Das war die LebensArt-Ausstellung in Brook im Klützer Winkel. Ob Kunstobjekte für den Garten, Schmuck, Mode und Kosmetik, trendige Fiberglasmöbel und edles Teak: Die Besucher konnten sich über ein vielfältiges Angebot freuen,

das in Fachwerkscheunen und an Open-Air-Ständen präsentiert wurde. Groß war auch die kulinarische Vielfalt. Mandelgebäck und Nugat aus Italien, Schafskäse aus Frankreich und Wildspezialitäten, wie Elch- und Rehshinken machten ein genussvolles Wochenende perfekt.



DIE KIRCHE IM

Eine bemalte Kassettendecke aus dem 17. Jahrhundert gehört zu den Glanzpunkten der Innenausstattung in der Kirche von Dorf Mecklenburg. Sie entstand während einer umfassenden Erneuerung des Gotteshauses in dieser



Foto: K. Haescher

GUCK MAL!

Wer den Aufzug zur Aussichtsplattform von St. Georgen nimmt, wird mit einem wunderbaren Blick über die Altstadt von Wismar und den Hafen belohnt. 35 Meter geht es in die Höhe, die verglasten Seitenwände der Fahrkabine machen auch die Dimension des Kirchenschiffs von Wismars größter Backsteinbasilika erlebbar. Der Fahrstuhl zur Aussichtsplattform kann zu den Öffnungszeiten der Kirche genutzt werden.

IN PARCHIM LEUCHTET ES UM

Hohe Lebensdauer und geringer Energieverbrauch, Robustheit und Umweltfreundlichkeit – Leuchtdioden, kurz „LED“, haben viele Vorteile. Deshalb wird jetzt in mehreren Parchimer Straßen umgerüstet. In der Eldestraße und der Hellwerderstraße, im Gänsekamp und Am Badstaven sowie im Wiesenring und im Möderitzer Weg sollen Leuchtdioden die alten Straßenlampen ersetzen, auf ersten Gehwegen, wie hier am Gänsekamp, ist die Installation bereits abgeschlossen.

Auch in Turnhallen setzt die Stadt aufs Energiesparen und möchte damit einen weiteren Beitrag zur Steigerung der Energieeffizienz und zum Klimaschutz leisten. Allein in der Turnhalle am Fischerdamm kann durch die Umrüstung mit einem vermindertem Energieverbrauch von circa 26.600 Kilowattstunden pro Jahr gerechnet werden.





Foto: Rainer Cordes

DORF

Zeit. Zwischen 1992 und 1998 sowie 2002 und 2012 gab es umfassende Restaurierungsarbeiten sowohl an der Kirche als auch an einzelnen Ausstattungsstücken, so dass sich Besucher heute an einem Meisterwerk erfreuen dürfen. Das Gebäude geht bis auf das 14. Jahrhundert zurück.

Umweltfreundlich



Foto: Stadt Parchim

MECKLENBURGER KÖPFE

RADWEGE BAULICH VON STRASSEN TRENNEN

Im deutschlandweiten Fahrradklimatest erhält Schwerin keine besonders guten Noten ...

Um genau zu sein, ist es Schulnote 4, wobei die 5 am schlechtesten wäre.

Dabei sind in den letzten Jahren doch hier immer mehr Radwege und -streifen geschaffen worden. Was läuft denn Ihrer Ansicht nach trotzdem falsch?

Es sind nur einzelne Wege, die zwar schön sind, aber dann im Nichts enden. Der Radstreifen zum Beispiel am Obotritenring ist nur für sehr Mutige geeignet. Gerade mal 13 Prozent der Schüler kommen mit dem Fahrrad zur Schule, über 50 Prozent der Grundschüler werden mit dem Auto der Eltern gebracht. Das zeigt doch deutlich, dass Eltern den Schulweg für zu gefährlich halten.

Welche Vorschläge leitet die Initiative Radentscheid Schwerin daraus ab?

Wir wollen ein Bürgerbegehren für mehr Investitionen in ein stadtweites lückenloses Radwegenetz. Radwege sollen von Gehwegen und Straßen baulich getrennt werden, weil das für alle Verkehrsteilnehmer sicherer ist. Und wir brauchen dringend mehr Fahrradabstellanlagen.

Betrachten Sie das Thema auch aus der umgekehrten Perspektive? Oder anders gefragt: Was können die Radfahrer selbst für ein besseres Miteinander im Straßenverkehr tun?

Ich selbst halte mich an die Regeln der StVO – aber es gibt nicht DIE Radfahrer, so wenig wie es DIE Autofahrer gibt. Ich halte überhaupt nichts davon, Radfahrer und Autofahrer gegeneinander aufzubringen. Wir als Radentscheid Schwerin wollen nicht das Autofahren verbieten. Aber viele wissen zu wenig über die Rechte von Radfahrern. Manche Autofahrer sind davon überzeugt, dass Radfahrer gar nicht auf der Straße fahren dürfen. Auch den Mindestabstand von 1,50 Meter beim Überholen kennen viele nicht.

Was kann Schwerin von Städten mit einem deutlich besseren Fahrradklima lernen?

Stellen Sie sich vor, es gibt Gehwege, auf denen nur Fußgänger gehen. Daneben gibt es Radwege, die baulich von den Straßen getrennt sind. Jeder, der möchte, kann hier Rad fahren und fühlt sich sicher dabei. Und es gibt Straßen für alle, die auf das Auto angewiesen sind. Wir wollen nicht die autogerechte Stadt, wir wollen die menschengerechte Stadt.

*Viele wissen zu wenig
über die Rechte
von Radfahrern.*

Klassische Argumente fürs Radfahren sind Umwelt- und Klimaschutz sowie gesundheitliche Aspekte. Welche Vorteile bringt es noch, das Auto stehen zu lassen und sich auf den Sattel zu schwingen?

Radfahren ist leise und verbraucht sehr wenig Fläche. In Schwerins Innenstadt sind Sie auf jeden Fall schneller per Rad als mit dem Auto. Und billiger ist es auch, Sie müssen keine Parkgebühren zahlen. Das klassische Argument, dass der Einzelhandel die Autos in der Innenstadt braucht, ist längst widerlegt. Studien sprechen von der „höheren Portemonnaie-Dichte“, wenn die Kunden nicht mit dem Auto, sondern stressfrei zu Fuß, mit dem Fahrrad oder dem ÖPNV kommen.

Interview: Stefan Krieg ■



Foto: privat

**Madleen Kröner, 62 Jahre,
Sprecherin der Initiative
Radentscheid Schwerin
Info: www.radentscheid-schwerin.de**

Herausgeber

Kreativlabor GmbH
Geschäftsführung: André Harder
Wismarsche Straße 170 · 19053 Schwerin

Redaktion

Wismarsche Straße 170 · 19053 Schwerin
Tel.: 03 85/63 83 281
Fax: 03 85/63 83 289
E-Mail: redaktion@journal-eins.de

Mitarbeit an dieser Ausgabe:

Anja Böck, Rainer Cordes, Katja Haescher,
Stefan Krieg (Lt.), V.i.S.d.P.),
Anne Niedermeyer

Anzeigen

Volkmar Eggert, André Harder (Lt.)
Tel.: 03 85/63 83 270
Fax: 03 85/63 83 289
Mobil: 01 52/54 82 11 55 (Volkmar Eggert)
E-Mail: anzeigen@journal-eins.de

Gesamtherstellung

büro v.i.p.
Wismarsche Straße 170 · 19053 Schwerin
Tel.: 03 85/63 83 270
E-Mail: gutentag@buero-vip.de

Erscheinungsweise

monatlich

Mindestauflage

20.000 Exemplare

Nachdruck, auch nur auszugsweise, ist nur mit Genehmigung (schriftlich) des Verlages gestattet. Für unverlangt eingesandte Texte, Fotos, Bücher, Zeichnungen oder sonstige Unterlagen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Für die Inhalte der gekennzeichneten Unternehmensseiten sind die Unternehmen selbst verantwortlich, Kürzungen bleiben vorbehalten. Fotos, Anzeigen, Redaktion und PR die der Verlag erstellt hat, dürfen nicht anderweitig genutzt werden.



GEWINNSPIELAUFLÖSUNG

JOURNAL eins bedankt sich für die große Beteiligung. Der Lösungsbegriff der Juli-Ausgabe war:

MUSICALSHOW

Je zwei Freikarten für die Messe „Lebensart“ in Redefin hatten gewonnen:

**Henryk Kadow
Jana Schiffel
Roland Gerstner**

Herzlichen Glückwunsch!

(Wer am Kreuzworträtsel-Gewinnspiel teilnimmt, erklärt sich automatisch damit einverstanden, dass sein Name und sein Wohnort im Falle des Gewinns auf dieser Seite veröffentlicht werden.)

RÄTSEL

eins Werden Sie Fan!
Erfahren Sie alle Neuigkeiten aus der Stadt,
tolle Aktionen und Gewinnspiele als Erster!
facebook.de/JOURNALeins · instagram.com/JOURNALeins



Gewährleistung	einheimischer Klettervogel	Tonzeichen	Boot ohne Mast	Stelzvogel	Geste	deutsche Schauspielerin (Ursula)	türk. armen. Ruinenstadt
den Staat betreffend	Teil des Kopfes	Abk.: Haus	italienischer Modeschöpfer	Telefonvermittlungsstelle	Kassenzettel		
Insektenpuppe	Vorname des Komikers Hardy	Hausgrille	Höhenzug im Weserbergland	Ausstrahlung	persönlicher Einsatz	ein-stellige Zahl	
römische Übergewänder	Gerät zur Kammherstellung	österr. Kleingewicht	Blatt-rippe	Flug-sand-hügel	ugs.: US-Soldat	franzö-sisch: ja	
wegen	Kehr-reim	schräg	3x2 Freikarten für das Minimare zu gewinnen.	Film-licht-empfindlichkeit			
betriebsam	Ritter der Artus-runde	tibetan. Bergvolk in Nepal	Ex-Profi-boxer (Nachn.)	deutsche Nordsee-insel	latei-nisch: ich		
Opern-solo-gesang	Erb-schaft	orienta-lische Rohr-flöte	jorda-nische Münze	US-Ameri-kaner (Kw.)	blind-wütiges Töten		
Mietauto mit Fahrer	Form des Kohlen-stoffs	Kfz-Z. Ratze-burg	wegge-brochen (ugs.)	West-belgier	Feuer-land-indianer	ein Umlaut	
Fehl-schlag beim Tennis					künstl. Nackt-darstel-lungen		

Eine **E-Mail** mit dem Lösungswort, Ihrem Namen und der Betreffzeile **Rätsel JE 08-2020** bitte bis zum **31. August** an: redaktion@journal-eins.de

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----

Schnelles Internet. Für Schwerin.

PYUR
Internet • TV • Telefon

PYUR Shop Schwerin

Schloßstraße 37, 19053 Schwerin
Mo, Mi, Fr 9 – 17 Uhr
Di, Do 10 – 18 Uhr

Informieren & bestellen

pyur.com | 030 25 777 111

- Turboschnell surfen und streamen – auch auf mehreren Geräten gleichzeitig
- WLAN in der ganzen Wohnung dank kostenloser WLAN-Kabelbox

Einzeln buchbar oder im Rundum-Sorglos-Entertainmentpaket inkl. HDTV und Telefon.

Bis zu
400
Mbit/s

... BALD WIEDER LIVE FÜR ALLE!



MECK
LEN
BURG
SCHES
STAATS
THEA
TER

SCHWERIN // PARCHIM



MUSICAL
IN SCHWERIN

Sag einfach JA

Der Multivan als Jahreswagen



Jetzt
1.500 €
Prämie
sichern.*

ab 199 €
im Monat

Aus Suchen wird Aussuchen

Dank unserer riesigen Auswahl an sofort verfügbaren Jahreswagen finden wir Ihr Wunschfahrzeug.



Nutzfahrzeuge

TradePort



AWUS mobile GmbH & Co. KG

Bremsweg 1 · 19057 Schwerin · Tel. 0385 4803-0 · awus-mobile.de

*Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. Angebot gültig bis 30.9.20. Irrtümer, Änderungen und Zwischenverkauf vorbehalten. Abb. ähnlich.

DER ŠKODA KAROQ STYLE.



Vorführwagen
ab 30.490 €

Große Auswahl – große Ersparnis.

Der ŠKODA KAROQ STYLE: Erleben Sie den aufregenden Kompakt-SUV – jetzt auch als Vorführwagen und sichern Sie sich so einen Preisvorteil von bis zu 7.800 €¹. Kommen Sie vorbei – wir beraten Sie gern. ŠKODA. Simply Clever.

ŠKODA KAROQ STYLE 1,5 TSI DSG 110 kW (150 PS): Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 6,6; außerorts: 4,7; kombiniert: 5,4; CO₂-Emission, kombiniert: 124 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse B²

¹ Preisvorteil gegenüber der UPE des Herstellers.

² Ermittelt im neuen WLTP-Messverfahren, umgerechnet in NEFZ-Werte zwecks Pflichtangabe nach Pkw-EnVKV. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns oder unter skoda.de/wltp

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.



AWUS MOBILE GMBH & CO. KG

Bremsweg 1, 19057 Schwerin
Tel.: 0385-4803-114, Fax: 0385-4803-129
schwerin@awus-mobile.de
www.awus-mobile.de

Audi des Monats.

Audi Gebrauchtwagen :plus



Auch in diesem Monat bieten wir Ihnen viele attraktive Audi Gebrauchtwagen mit ganz besonderen Vorteilen. Am besten vereinbaren Sie gleich eine Probefahrt.

Unser Preis für Sie:

€ 22.990,-

inkl. Überführungskosten

Unser Vorteilsangebot bei Barzahlung:
z.B. Audi A3, 1.0 TFSI S tronic
EZ 01/19, 7.100 km, 85 kW (115 PS)
MMI Navigation, Einparkhilfe hinten,
Tempomat, DAB Radio, Telefonvorbereitung mit Bluetooth u.v.m.

Etwaige Rabatte bzw. Prämien sind im Angebot bereits berücksichtigt.

Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.

Audi Zentrum Schwerin

Gebr. Ahnefeld GmbH & Co. KG
Hagenower Chaussee 1b, 19061 Schwerin
Tel.: 03 85 / 6 46 00-48
info@audizentrum-schwerin.de, www.audizentrum-schwerin.de

SEAT Ready To Go



SEAT Leon Sportstourer

Mit bis zu **8.500 €**

Preisvorteil¹ für sofort
verfügbare Tageszulassungen.

Musik in meinen Ohren.



Leon

AWUS mobile GmbH & Co. KG

Bremsweg 1, 19057 Schwerin,
Telefon +49 385-4803-0, www.awus-mobile.de

¹Preisvorteil gegenüber der UVP der SEAT Deutschland GmbH für ein entsprechendes Neufahrzeug. Nur, solange der Vorrat reicht. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

zu Jahreswagen.